Sächsisches Staatsbad
Bad Elster
Kultur- und Festspielstadt

Elsteraner Nachrichten

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Bad Elster und der Ortschaften Mühlhausen und Sohl

Jahrgang 2020 | Montag, den 19. Oktober | Nummer 10

Dank dem Ehrenamt – 19. Feierliche Verleihung des Bürgerpreises der Stadt Bad Elster

Unter etwas anderen Rahmenbedingungen fand am 15. September dieses Jahres die feierliche Verleihung der „Großen Elster“ zum mittlerweile 19. Male statt. Ursprünglich war die Zeremonie für den 23. Juni 2020 im großen Saal des Königlichen Kurhauses geplant. Aufgrund der damals geltenden Kontaktbeschränkungen und Hygienebestimmungen entschied man sich für eine Verlegung des Termins.

Die „Große Elster“ ist der Bürgerpreis der Stadt Bad Elster und wird einmal im Jahr verliehen. Mit diesem Preis sollen Menschen geehrt werden, die:

- sich durch langjährige ehrenamtliche Vereinstätigkeit oder anderweitige ehrenamtliche Tätigkeit verdient gemacht haben,
- durch besondere Leistungen zum Gemeinwohl in der Stadt Bad Elster und dem Ansehen der Stadt Bad Elster beigetragen haben oder
- besondere ehrenamtliche Leistung(en) zum Wohl der Stadt Bad Elster überterritorial bzw. überregional vollbracht haben.

Dem Stadtrat der Stadt Bad Elster wurden in diesem Jahr insgesamt 7 Vorschläge samt Begründung zur Entscheidung vorgelegt. Die Festlegung zu den Preisträgern erfolgte dann in nichtöffentlicher Sitzung am 27. Mai. Zwei Personen standen am Ende fest.

Der Einladung des Bürgermeisters Olaf Schlott folgten am Abend des 15. September 54 Gäste. Bürgermeister Schlott begrüßte sie herzlich und sagte: *„… die diesjährige Verleihung der „Großen Elster 2020“ findet in einem etwas anderen Rahmen statt, als wir uns das eigentlich vorgestellt hatten. Natürlich wäre es sehr wünschenswert gewesen, wäre die Veranstaltung für jedermann frei zugänglich und könnten wir im Anschluss den festlichen Abend bei einem Glas Sekt ausklingen lassen.*
Aber: außergewöhnliche Zeiten erfordern außergewöhnliche Maßnahmen. Unabhängig von den Einschränkungen durch die Corona-Pandemie, war es ausdrücklicher Wunsch des Stadtrates der Stadt Bad Elster, die Preisträger der „Großen Elster 2020“ würdig zu ehren.“

Auch mit der gewohnten Tradition, dass zwei Kinder der Grundschule Bad Elster dem Bürgermeister hilfreich zur Seite standen, wurde ausnahmsweise gebrochen. Aber die Chursächsischen Streichersolisten füllten diese „Lücke“ mit ihren musikalischen Werken wie gehabt wundervoll aus.

Mit den Worten, *„Wer die Möglichkeit hat, einem anderen zu helfen, möge es tun. Er wird anschließend spüren, wie gut das tut …“,* zitierte Bürgermeister Schlott den Buchautor Klaus-Gunther Häuseler und sagte weiter, *„Anderen Menschen zu helfen kann viel bewirken. Bei dem einen wird eine plötzlich auftretende Not gemildert. Der andere kann sein Wissen und seine Fähigkeiten helfend einsetzen. Aus dem Helfen selbst können sich enge Verbindungen und Freundschaften entwickeln. Beide Seiten profitieren voneinander. Aus dem Helfen werden ein Geben und Nehmen – und das ohne die Erwartung einer Gegenleistung. Gerade die Hilfsbereitschaft wurde in der ersten Jahreshälfte auf eine harte Probe gestellt. Der Lockdown war für uns alle eine komplett neue Erfahrung im privaten und beruflichen Bereich verbunden mit Sorgen, Nöten und teilweise natürlich auch Zukunftsängsten. Trotz des gebotenen Abstands wurde Hilfe geleistet, wo sie nötig war. Wieder einmal wurde uns gezeigt, worauf es wirklich ankommt: Menschlichkeit und Empathie. An dieser Stelle möchte ich mich bei all denjenigen bedanken, die in dieser schwierigen Zeit für andere da waren. Vielleicht haben Sie für den Nachbarn Einkäufe erledigt. Oder Sie haben sich um die Betreuung der Kinder Ihrer Familie oder von Freunden gekümmert. Vielleicht waren Sie aber auch nur da, um zuzuhören. DANKE für Ihre Hilfe!“.*

Mit dem Stück „Der Schwan“ aus „Der Karneval der Tiere von Camille Saint-Saens (1835-1921) leiteten die Chursächsischen Streichersolisten über zur Laudatio auf den ersten Preisträger des Abends.

„Liebe Gäste,“, begann Bürgermeister Olaf Schlott, *„ich bin mir sicher, dass jeder von Ihnen unseren ersten Preisträger mindestens schon einmal bei einer seiner Lieblingsbeschäftigung beobachtet oder erlebt hat.*

Seit März 2017 steuert „ER“, damals noch als einer von drei Fahrern, sehr souverän und regelmäßig den Bürgerbus durch die Straßen von Bad Elster, Sohl und Mühlhausen. Dass „ER“ und mittlerweile 11 weitere Personen sich aktiv für den Bürgerbus Bad Elster engagieren und dadurch monatlich bis zu 500 Elsteraner zu glücklichen Fahrgästen werden lassen, ist maßgeblich seinem ganz persönlichen Engagement zu verdanken.

„Er“ war 15 Jahre Kreisrat im Vogtland und hat sich hierbei in seiner Funktion als Verbandsrat des Zweckverbandes ÖPNV immer für ein bürgerfreundliches Nahverkehrs-Angebot eingesetzt. Die Idee der Bürgerbusse für das Vogtland hat „ER“ immer unterstützt und sich intensiv bei der Einführung beteiligt.

Auch wollte „ER“ unbedingt, dass in Bad Elster einer dieser großartigen Bürgerbusse rollt. Sie fragen sich sicherlich: Warum?
Seit 1990 war er Stadtrat in Bad Elster und füllte dieses Amt über 24 Jahre mit viel Herzblut aus. Gerade die Generation unserer älteren Mitmenschen war „IHM“ dabei immer besonders wichtig. Er setzte sich zielstrebig für Ihre Interessen ein und somit war für „IHN“ als Stadtrat der Bürgerbus ein wichtiges Projekt für Bad Elster.

Nur das Projekt anzuschieben hat „IHM“ aber nicht gereicht. „ER“ wollte auch aktiv vor Ort mitwirken.
So war „ER“ Gründungsmitglied des Vereins Bürgerbus Vogtland e. V. im Jahr 2016 und übernahm die Leitung der regionalen Gruppe Bad Elster und somit die Verantwortung über die Fahrer, die in unserer Stadt für uns unterwegs sind. Natürlich ist er auch regelmäßig als Fahrer im Einsatz.
Ich persönlich denke – das Fahren und der Kontakt zu den Menschen bereitet „IHM“ die größte Freude.

Foto: Eckhard Sommer

Besonders bemerkenswert ist hierbei, dass „ER“ diese Aufgaben und die damit verbundene Verantwortung in einem Alter übernommen hat, in dem sich andere schon längst auf ihr Altenteil zurückgezogen haben!

Mit der Einführung des Bürgerbusses konnte ein sehr wertvolles Angebot für alle Bürgerinnen und Bürger von Bad Elster und seiner Ortsteile geschaffen werden. Bisher konnten bereits über 16.000 Fahrgäste allein in Bad Elster gezählt werden. Einen sehr großen Anteil an diesem großartigen Erfolg hat unser erster Preisträger des heutigen Abends.

Meine sehr geehrten Damen und Herren: Die Große Elster 2020 erhält

Dieter Heyne

Die anwesenden Gäste sprachen dem ehrenamtlichen Engagement von Dieter Heyne mit reichlich Applaus ihre Anerkennung aus, während der Preisträger auf der Bühne die „Große Elster“ entgegennahm.

Dann folgte die Laudatio auf den zweiten Preisträger.

„Meine sehr geehrten Damen und Herren, auch der zweite Preisträger war ein langjähriges Mitglied unseres Stadtrates. Um genau zu sein waren es insgesamt 25 Jahre, in denen er in unzähligen Stunden ehrenamtlicher Arbeit für das Wohl der Bürgerinnen und Bürger von Bad Elster, Sohl und Mühlhausen gekämpft hat.

Er begann mit dieser Tätigkeit 1990 und half dabei eine Demokratie in Bad Elster aufzubauen. Seine Mitstreiter beschreiben „IHN“ als objektiv und als einen für die „Sache“ kämpfenden Menschen. So setzte „ER“ sich sehr intensiv für den Erhalt der damaligen Mittelschule ein. Seiner Zeit leider ohne Erfolg – umso mehr freute er sich 2018, auch wieder in seiner Funktion als Stadtrat, als die Außenstelle der evangelischen Oberschule in Bad Elster eröffnet wurde.

Seinen Ausgleich fand und findet „ER“ bis heute in der körperlichen Betätigung. Als passionierter Volleyballer macht „ER“ heute noch eine hervorragende Figur auf dem Platz und zeigt auch hier seine kämpferischen Fähigkeiten.

Ich selbst konnte mich vor nicht allzu langer Zeit davon überzeugen, als “ER” einen schwierigen Ball nicht verloren geben wollte und diesem erfolgreich hinterher hechtete.

Das hat mich sehr beeindruckt und ich denke das verdeutlicht beispielhaft das Wesen seiner Person!

Nicht nur als aktiver Sportler engagiert er sich seit vielen Jahrzehnten in der SG Medizin Bad Elster, sondern „ER“ übernahm auch hier Verantwortung. „ER“ ist seit 13 Jahren Vorsitzender der SG Medizin und steht damit dem größten Sportverein unserer Stadt vor.
Mit seiner ruhigen und besonnenen Art hält “ER” geschickt die Fäden das Dachvereins zusammen und kämpft mit großem Einsatz für die Ziele der einzelnen Abteilungen.
So unterstützt „ER” den Erhalt der Elsterschanzen und ist ein Befürworter der Sanierung der Kegelbahn in unserem Sächsischen Staatsbad.

Es ist „IHM“ außerordentlich hoch anzurechnen, dass „ER“ sich im vergangenen Jahr, in einem Alter, in dem andere schon längst die Füße hoch gelegt haben, sich erneut für die Tätigkeit des Vorsitzenden zur Verfügung stellte und damit die sportliche Zukunft der rund 180 Mitglieder sicherte.

Dies Alles hat den Stadtrat dazu bewogen “IHM” die Große Elster 2020 zu verleihen. Herzlichen Glückwunsch:

Peter Nicolaus

Auch Peter Nicolaus, sichtlich überrascht, erhielt auf dem Weg zur Bühne, wo ihm die „Große Elster“ überreicht wurde, viel Applaus von den Anwesenden.

Bürgermeister Schlott wies noch darauf hin, dass die Stiftung der Sparkasse Vogtland, an dem Abend vertreten durch Herrn Klug, den Bürgerpreis der Stadt Bad Elster auch in diesem Jahr mit einer Gesamtsumme von 340,- € unterstützt hat. Die Stiftung lobt seit 2007 diesen Preis in den Städten und Gemeinden des Vogtlandkreises aus. Damit fördert sie im besonderen Maße das Ehrenamt in unserer Region und bedankt sich ebenfalls herzlich für den Einsatz engagierter Vogtländer für das Gemeinwohl.

Die Verabschiedung des Abends wurde „eingeläutet“ durch die Chursächsischen Streichersolisten mit dem Stück „Im Krapfenwaldl“ von Johann Strauß (1825-1899), nachdem sie einen kleinen Blumengruß als Dankeschön von Bürgermeister Olaf Schlott erhielten.

Auch, wenn der gewohnte Sektempfang leider ausfallen musste, so konnte Bürgermeister Schlott den sicheren Ablauf des Abends nicht allein bewerkstelligen. Kolleginnen und Kollegen der Stadtverwaltung Bad Elster halfen tatkräftig bei der Organisation und Durchführung mit. Bei ihnen bedankte er sich herzlich für ihre Hilfe und Unterstützung.

An dieser Stelle gratulieren wir nochmals beiden Preisträgern, Dieter Heyne und Peter Nicolaus ganz herzlich und Danken ihnen für ihr unermüdliches Wirken zum Wohle unserer Stadt.

Olaf Schlott
Bürgermeister

BEKANNTMACHUNG
der Beschlüsse des Verwaltungsausschusses der Stadt Bad Elster der Legislatur 2019 - 2024 in seiner 11. öffentlichen Sitzung am 16.09.2020

Öffentliche Sitzung:

Beschluss Nr. 40/2020 VA:
Bestätigung der Tagesordnung der 11. öffentlichen Sitzung der Legislatur 2019 - 2024 am 16.09.2020
Abstimmungsergebnis:
7 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

---

1. Bekanntgabe in nicht öffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

In der 9. nicht öffentlichen Sitzung am 10.06.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Bestätigung der Tagesordnung

In der 10. nicht öffentlichen Sitzung am 08.07.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Bestätigung der Tagesordnung

---

2. Flurstück 584/14 der Gemarkung Bad Elster
- Übernahme des Flurstücks in das Eigentum der Stadt Bad Elster

Beschluss Nr. 41/2020 VA:
Der Verwaltungsausschuss des Stadtrates der Stadt Bad Elster beschließt die Übernahme des Flurstücks 584/14 der Gemarkung Bad Elster in das Eigentum der Stadt Bad Elster.
Die Übernahme erfolgt kostenlos. Die durch die Übernahme entstehenden Kosten trägt die Stadt Bad Elster.
Abstimmungsergebnis:
7 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

3. Spenden, Schenkungen u. ä. Zuwendungen
- Annahme von Spenden (50,01 – 1.000,00 €) für verschiedene Begünstigte

Beschluss Nr. 42/2020 VA:
Der Verwaltungsausschuss des Stadtrates der Stadt Bad Elster bestätigt die Annahme nachfolgender Spenden:

- Mandy Reinhardt, Bad Elster	
Vogel-Igelpflegestation Bad Elster	Geldspende 100,00 €
- Bianca Valentin, Hof	
Vogel-Igelpflegestation Bad Elster	Geldspende 80,00 €
- Jonas Spahn, Bindlach	
Vogel-Igelpflegestation Bad Elster	Geldspende 60,00 €
- Olaf Schlott, Bad Elster	
Spielplatz am Albertpark Bad Elster	Geldspende 100,00 €
- Stiftung Sparkasse Vogtland, Plauen	
Verleihung „Große Elster“	Geldspende 340,00 €

Abstimmungsergebnis:
5 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 2 Befangen

4. Sonstiges
Eine Beschlussfassung erfolgte nicht.

Ein nicht öffentlicher Sitzungsteil schloss sich an.

Olaf Schlott
Bürgermeister

Termin nächste Sitzung des Verwaltungsausschusses:
Die aktuellen Informationen zu den Sitzungen des Stadtrates und seinen Ausschüssen entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntgabe an den Verkündungstafeln des Rathauses der Stadt Bad Elster, des ehemaligen Gemeindeamtes Mühlhausen und des ehemaligen Gemeindeamtes Sohl sowie der Homepage www.badelster.de.

BEKANNTMACHUNG
der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bad Elster der Legislatur 2019 - 2024 in seiner 17. öffentlichen Sitzung am 23.09.2020

Beschluss Nr. 119/2020:
Bestätigung der Tagesordnung der 17. öffentlichen Sitzung der Legislatur 2019 - 2024 am 23.09.2020
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

1. Bekanntgabe in nicht öffentlicher Sitzung gefasster Beschlüsse

In der 16. nicht öffentlichen Sitzung am 15.07.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:
- Bestätigung der Tagesordnung

---

2. Jahresabschluss der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015
- Kenntnisnahme Prüfbericht und Feststellung Jahresabschluss

Beschluss Nr. 120/2020:
1. Der Stadtrat nimmt den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015 zur Kenntnis, insbesondere unter Berücksichtigung der getroffenen Prüfungsfeststellungen.
2. Der Stadtrat stellt den geprüften Jahresabschluss der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015
(Vermögens-, Ergebnis- und Finanzrechnung) wie folgt fest:

a) Vermögensrechnung (Bilanz):	
Bilanzsumme	30.632.754,87 EUR
b) Ergebnisrechnung:	
Ordentlichen Erträge	5.336.905,45 EUR
Ordentlichen Aufwendungen	5.038.589,55 EUR
Ordentliches Ergebnis	298.315,90 EUR
Außerordentliche Erträge	352.910,49 EUR
Außerordentliche Aufwendungen	605.278,58 EUR
Sonderergebnis	- 252.368,09 EUR
Gesamtergebnis	45.947,81 EUR
c) Finanzrechnung:	
Zahlungsmittelsaldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit	774.310,50 EUR
Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	- 222.906,99 EUR
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	391.228,64 EUR
Änderung d. Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr	942.632,15 EUR
Endbestand an liquiden Mitteln	- 196.472,91 EUR

3. Der Überschuss des Gesamtergebnisses in Höhe von 45.947,81 Euro wird gemäß § 48 Abs. 3 Satz 2 SächsKomHVO den Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

3. Sanierungsgebiet „Hagerstraße/ Am Kuhberg“
- Etablierung eines Quartiersmanagements und Bildung eines Verfügungsfonds

Beschluss Nr. 121/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt, im Sanierungsgebiet „Hagerstraße/ Am Kuhberg“ ab 01.01.2021 ein Quartiersmanagement zu etablieren und parallel hierzu einen Verfügungsfonds einzurichten. Die entsprechende Aufgabenstellung ist zu erstellen und die Ausschreibung durchzuführen.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

4. Schadensbeseitigung bei Straßeninfrastruktur infolge des Starkregenereignisses im Mai 2018
- Vergabe von Planungsleistungen Straßenbau Neudelburg – Reuth

Beschluss Nr. 122/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt, im Rahmen der Beseitigung von Hochwasserschäden, für den erforderlichen Straßenbau Neudelburg – Reuth den Zuschlag für die Planung der Leistungsphasen 1 bis 9 HOAI 2013 an das Ingenieurbüro *Panzert + Partner Ingenieure PartGmbB* zu einem Bruttoangebotspreis in Höhe von *36.856,79 Euro* zu erteilen.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

5. Verlängerung Straße Am Kuhberg in Richtung Straße der Jugend

- Vergabe von Planungsleistungen

Beschluss Nr. 123/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt, für den erforderlichen Straßenbau zur Verlängerung der Straße Am Kuhberg in Richtung der Straße der Jugend den Zuschlag für die Planung der Leistungsphasen 1 bis 9 HOAI 2013 an das *Ingenieurbüro Projekta-Ingenieurgesellschaft für Tiefbautechnik Auerbach mbH* zu einem Bruttoangebotspreis in Höhe von *26.571,87 Euro* zu erteilen.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

6. Flurstück 563/3 der Gemarkung Bad Elster

- Übernahme einer Teilfläche nach dem Sächsischen Straßengesetz

Beschluss Nr. 124/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt, die der Straße dienende und noch zu vermessende Teilfläche des Flurstücks 563/3 der Gemarkung Bad Elster in das Eigentum der Stadt Bad Elster zu übernehmen.
Die Übernahme erfolgt nach dem Sächsischen Straßengesetz. Die Kosten von Vermessung und Notar trägt die Stadt Bad Elster.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

7. Flurstück 517/2 der Gemarkung Bad Elster

- Übernahme einer Teilfläche nach dem Sächsischen Straßengesetz

Beschluss Nr. 125/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt, die der Straße dienende und noch zu vermessende Teilfläche des Flurstücks 517/2 der Gemarkung Bad Elster in das Eigentum der Stadt Bad Elster zu übernehmen.
Die Übernahme erfolgt nach dem Sächsischen Straßengesetz. Die Kosten von Vermessung und Notar trägt die Stadt Bad Elster.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

8. Flurstück 696 x der Gemarkung Bad Elster

- Grundsatzentscheidung über den Verkauf des Flurstücks

Beschluss Nr. 126/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt den beabsichtigten Verkauf des Flurstücks 696 x der Gemarkung Bad Elster.
Die Verwaltung wird beauftragt, ein Gutachten zur Ermittlung des Verkehrswertes in Auftrag zu geben.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

---

9. Flurstück 563/5 der Gemarkung Bad Elster

- Grundsatzentscheidung über den Verkauf einer Teilfläche

Beschluss Nr. 127/2020:
Der Stadtrat der Stadt Bad Elster beschließt den beabsichtigten Verkauf einer noch zu vermessenden Teilfläche (Nr. 4) des Flurstücks Nr. 563/5 der Gemarkung Bad Elster.
Die Verwaltung wird mit der Aktualisierung des Gutachtens beauftragt.
Abstimmungsergebnis:
12 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen, 0 Befangen

10. Sonstiges

Eine Beschlussfassung erfolgte nicht.

Ein nicht öffentlicher Sitzungsteil schloss sich an.

Olaf Schlott
Bürgermeister

Termin nächste Stadtratssitzung:
Die nächste turnusmäßige öffentliche Sitzung des Stadtrates findet am **Mittwoch, den 25.11.2020, 19:00 Uhr**, statt. Die Tagesordnung sowie der Tagungsort und die Durchführung der Bürgerfragestunde ist spätestens ab dem 20.11.2020 der Homepage www.badelster.de sowie den Verkündungstafeln des Rathauses der Stadt Bad Elster, des ehemaligen Gemeindeamtes Mühlhausen und des ehemaligen Gemeindeamtes Sohl zu entnehmen.

Bibliothek – veränderte Öffnungszeiten

Seit dem 14. September 2020 gelten in der Bibliothek im Königlichen Kurhaus veränderte Öffnungszeiten. Diese sind:

- **Montag von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr**
- **Donnerstag von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

- **Dienstag und Freitag bleibt die Bibliothek geschlossen.**

Foto: pixabay.com

Außerdem bitten wir alle Besucher, die aktuellen Hygieneregeln einzuhalten.

Mit Beginn des Schuljahres ist auch unsere Schulbibliothek wieder geöffnet und zwar:

- **Mittwoch von 11:00 bis 16:00 Uhr.**

Vielen Dank!

Öffentliche Bekanntmachung
Jahresabschluss der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015

Der Stadtrat der Stadt Bad Elster hat in seiner Sitzung am 23.09.2020 folgende Beschlüsse zum Jahresabschluss der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015 gefasst (Beschluss Nr. 120/2020):

1. Der Stadtrat nimmt den Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015 zur Kenntnis, insbesondere unter Berücksichtigung der getroffenen Prüfungsfeststellungen.
2. Der Stadtrat stellt den geprüften Jahresabschluss der Stadt Bad Elster zum 31.12.2015 (Vermögens-, Ergebnis- und Finanzrechnung) wie folgt fest:

   a) Vermögensrechnung (Bilanz):

Bilanzsumme	**30.632.754,87 EUR**

   b) Ergebnisrechnung:

Ordentlichen Erträge	5.336.905,45 EUR
Ordentlichen Aufwendungen	5.038.589,55 EUR
Ordentliches Ergebnis	*298.315,90 EUR*
Außerordentliche Erträge	**352.910,49 EUR**
Außerordentliche Aufwendungen	605.278,58 EUR
Sonderergebnis	*- 252.368,09 EUR*
Gesamtergebnis	**45.947,81 EUR**

   c) Finanzrechnung:

Zahlungsmittelsaldo aus lfd. Verwaltungstätigkeit	774.310,50 EUR
Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit	- 222.906,99 EUR
Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit	391.228,64 EUR
Änderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr	*942.632,15 EUR*
Endbestand an liquiden Mitteln	**- 196.472,91 EUR**

3. Der Überschuss des Gesamtergebnisses in Höhe von 45.947,81 Euro wird gemäß § 48 Abs. 3 Satz 2 SächsKomHVO den Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

Der Jahresabschluss zum 31.12.2015 liegt ab dem Tag der Bekanntmachung in der Stadtverwaltung Bad Elster, Zimmer 16, Kirchplatz 1, 08645 Bad Elster während der nachfolgenden Öffnungszeiten zur öffentlichen Einsichtnahme aus:

Öffnungszeiten:

Montag	09.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	13.00 bis 15.30 Uhr
Freitag	09.00 bis 12.00 Uhr

Bad Elster, den 01.10.2020

Olaf Schlott
Bürgermeister

Einwohnerversammlung 2020 einmal anders
Bitte um Mitgestaltung

Aufgrund der weiter bestehenden Kontaktbeschränkungen und Hygieneauflagen und den damit einher gehenden Umständen, entschied der Stadtrat der Stadt Bad Elster, in diesem Jahr keine Einwohnerversammlung, wie üblich in der Aula unserer Grundschule, durchzuführen.

Foto: pixabay.com

Um dennoch mit den Bürgerinnen und Bürgern von Bad Elster, Mühlhausen und Sohl in Verbindung zu bleiben, möchten die Mitglieder des Gremiums auf anderem Wege mit der Bürgerschaft ins Gespräch kommen.

Wenn Sie Fragen an den Stadtrat bezüglich aktueller Themen unsere Stadt mit den beiden Ortsteilen Sohl und Mühlhausen betreffend haben, dann schreiben Sie uns bitte!

Stadtverwaltung Bad Elster
Geschäftsstelle Bürgermeister
Kennwort: Einwohnerversammlung
Kirchplatz 1
08645 Bad Elster
E-Mail: buergermeister@badelster.de
Fax: 037437 / 5 66 88

In den kommenden beiden Ausgaben unseres Amtsblattes werden wir diese Themen entsprechend aufbereiten und veröffentlichen. Dazu wird auch Ihr Beitrag übernommen.

Wir freuen uns auf Ihre Zuschriften und bedanken uns jetzt schon recht herzlich dafür.

Ihr

Olaf Schlott
Bürgermeister

Bauarbeiten an der Staatsstraße S 306 zwischen Bad Elster und Hranice liegen im Zeitplan

Seit Januar dieses Jahres wird die Staatsstraße zwischen Bad Elster und dem Grenzübergang in Richtung Hranice auf ca. 2 km Länge ausgebaut. Die ehemals sehr enge Straße wird auf 6,00 m verbreitert. Außerdem werden die Kurvenradien vergrößert und die Höhenlage der Straße angepasst. Dadurch wird die Verkehrssicherheit erhöht. Weiterhin wird eine ordnungsgemäße Straßenentwässerung hergestellt. Dafür ist unter anderem die Errichtung eines 33 m langen und 12 m breiten unterirdischen Regenrückhaltebeckens notwendig. Zur Abfangung von Geländesprüngen zu den Anliegergrundstücken werden mehrere kleinere Stützwände, zumeist aus Fertigteilelementen, errichtet. Außerdem werden zwei überschnittene Bohrpfahlwände im Bereich des mittleren und unteren Bärenloher Teiches hergestellt. Diese sollen verhindern, dass das Teichwasser ungewollt in den Straßenkörper eindringt.

Auch die Straßenbeleuchtung sowie Versorgungsleitungen, wie Wasser, Strom und Telekommunikation, werden in Teilbereichen neu verlegt. Ebenso werden Leerrohre für die Breitbandversorgung eingelegt.

Vom Januar bis März wurden die bauvorbereitenden Maßnahmen durch die Firma VSTR AG durchgeführt. Dazu gehörten Baumfällungen, Kampfmitteluntersuchungen und archäologische Untersuchungen.

Seit April werden die Arbeiten des Hauptbauloses durch eine Arbeitsgemeinschaft von VSTR AG und Bickhardt Thüringen GmbH ausgeführt. Da zu Baubeginn die Grenze nach Tschechien aufgrund der Corona-Pandemie geschlossen wurde, musste zunächst außerplanmäßig für die Bewohner der Häuser an der Grenze ein Waldweg ertüchtigt werden, um deren Erreichbarkeit weiterhin zu gewährleisten.

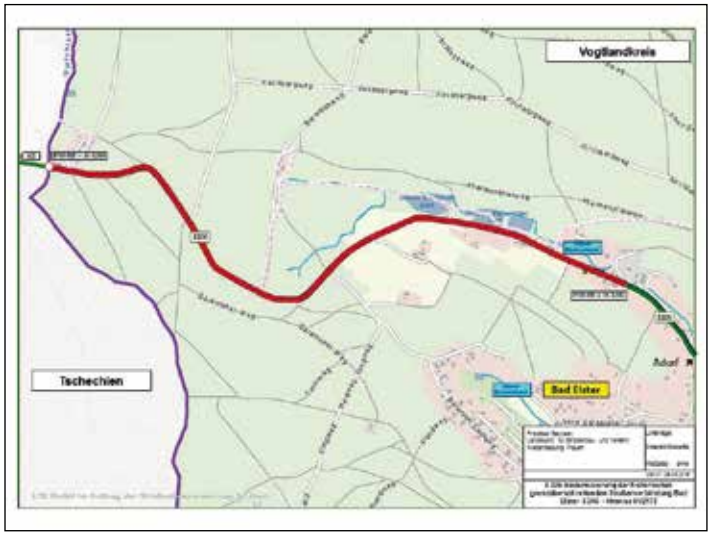
Trotz dieser zusätzlichen Bauleistungen liegen die Arbeiten gegenwärtig im Zeitplan. Im September wurden die Fertigteile für das Regenrückhaltebecken mit einem Autokran eingehoben. Somit ist die Straßenentwässerung nahezu fertiggestellt. Weiterhin wurden bis September die Stützwände hergestellt und die Pfähle der Bohrpfahlwände eingebracht.

Die gesamte Baumaßnahme und insbesondere die Tiefbauarbeiten, bei denen der anstehende Fels angeschnitten wird, werden von einer hydrogeologischen Baufachbegleitung überwacht. Das Umweltbüro Vogtland kontrolliert dabei die Einhaltung der Vorschriften zum Arbeiten in dem Heilwasserschutzgebiet und überprüft die Heilwasserquellen auf mögliche schädliche Veränderungen. Dabei sind bislang keine Auffälligkeiten aufgetreten.

Sofern es die Witterung zulässt, ist für Anfang Oktober der Asphalteinbau für den Bereich außerorts geplant. Da innerorts noch Arbeiten, wie Restarbeiten an den Stützwänden, Einbau der Randsteine und Anpassung von Einfahrten, durchgeführt werden müssen, kann der Asphalteinbau im innerörtlichen Bereich erst gegen Ende des Jahres erfolgen.

Gegenwärtig ist geplant, die Straße noch in diesem Jahr für den Verkehr freizugeben und Restleistungen im Frühjahr nächsten Jahres durchzuführen.

Die Baukosten der Maßnahme belaufen sich auf ca. 5,4 Mio. Euro und werden über den europäischen Fonds für regionale Entwicklung finanziert. Die Stadt Bad Elster beteiligt sich mit den Kosten für die Straßenbeleuchtung sowie die Breitbandvorsorge an der Maßnahme.



INFORMATIONEN ZU AKTUELLEN BAUMAßNAHMEN
STAND 05.10.2020

1. ERWEITERUNG TOURISTISCHE INFRASTRUKTUR – PAUL-SCHINDEL-PARK

Die Borde im Bereich des Parkplatzes wurden vollständig gesetzt, sodass in der 42. Kalenderwoche die gesamte Parkplatzfläche asphaltiert wird. Anschließend erfolgt die Anbindung der Wege von Park und Parkplatz sowie die Errichtung der Bushaltestelle an der Ascher Straße. Die Bepflanzung des Bereiches wird ebenfalls noch begonnen.

Dieses Vorhaben wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Deutschen Bundestags beschlossenen Haushaltes.“

Gefördert durch: Bundesministerium für Wirtschaft und Energie aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

2. HOCHWASSERSCHÄDEN MÜHLHAUSEN - REMTENGRÜNER BRÜCKE

Der Brückenkörper konnte in den letzten Wochen weitestgehend fertiggestellt werden. Es erfolgt noch das Setzen der Borde auf der Brücke sowie die Vorbereitung zu Errichtung des Geländers.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

3. ERNEUERUNG DURCHLASS KESSELBACH

Die Arbeiten am Straßenkörper wurden Ende September beendet. Mit aller Kraft wird jetzt an der Fertigstellung der Gehwege und Nebenanlagen gearbeitet. Die offizielle Freigabe für den Straßenverkehr ist dann ab 43. KW geplant. Da die Baumaßnahme für die Herstellung der Gehwege auf der Walther-Rathenau-Str. in Richtung Chr.-Hilf.-Straße noch nicht beendet ist, kann es hier teilweise noch zu Einschränkungen kommen.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

Brücken in die Zukunft – koordiniert durch das Sächsische Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft

4. GEHWEGE – WALTHER-RATHENAU-STRAßE UND ROBERT-KOCH-STRAßE

Da die Gehwege sich an die Maßnahme am Kesselbach anschließen, kommt es hier auch zu Verzögerungen. Mit Freigabe der Durchfahrt am Kesselbach in der 43. KW wird es auf der Walther-Rathenau-Straße in Richtung Chr.-Hilf-Straße noch bei der Sperrung bleiben, da hier die Breitbandverlegung und auch die Gehwegaufweitung im Bereich Chr.-Hilf-Straße etwas mehr Zeit in Anspruch nehmen.

EPLR Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

LEADER

Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

6. HOCHWASSERSCHÄDEN MÜHLHAUSEN

In der 41. Kalenderwoche hat die Firma VSTR AG die Hochwasserschadensbeseitigung im Ortsteil Mühlhausen am Kirchsteig begonnen. Dort wurde durch das Starkregenereignis die Fahrbahn ausgespült und der Straßengraben so beschädigt, dass der vorhandene Durchlass nicht mehr funktionierte. Nach Instandsetzung der Entwässerung wird die Straßenoberfläche aufgefräst und mit einer neuen Tragdeckschickt versehen.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

Neues Gesundheitsportal ermöglicht Selbsttest!
Das Vogtland ganz vorn: Die Lösung quasi vor der Haustür

Unter internationaler Beteiligung wurden am 22. September 2020 im Landratsamt Plauen auf der erweiterten Pressekonferenz „Impulsregion Vogtland 2020: Gesund und vital ins Alter!“ der Öffentlichkeit fünf neuartige „Gesundheitsbausteine“ zur Verbesserung der medizinischen Versorgung vorgestellt. Sie wurden unter engagierter Mitwirkung der Paracelsus-Kliniken Sachsen entwickelt. Alle Innovationen stießen auf das ungeteilte Interesse des Publikums, das sogar aus der Schweiz angereist war.

Einer der Innovationsbausteine ist das frei zugängliche Webportal http://vogtland-vital.de. Das Portal ist eine Initiative der Städte Adorf, Bad Brambach, Bad Elster, Klingenthal, Markneukirchen, Oelsnitz, Schöneck und des Landkreises für „ihre“ Vogtländer. Vogtland-vital ist ein absolut niedrigschwelliges medizinisches Informations- und Selbsttest-Portal, das anlässlich der CORONA Pandemie entwickelt wurde. Vor allem mehrfach oder einseitig Belastete wie Pflegekräfte, Programmierer, Manager, Erzieher, pflegende Angehörige, Schichtarbeiter, Berufskraftfahrer, Ärzte u. a. systemrelevante Berufsgruppen sind angesprochen.

Das Gesundheitsportal richtet sich hauptsächlich an Krankenversicherte mit „überdimensioniertem“ Bauchumfang, die sich gestresst und erschöpft fühlen bzw. Folge- und Begleiterkrankungen von Übergewicht abwenden möchten. Sie können bei sich selbst zuverlässig grundlegenden medizinischen und auch eigenen Handlungsbedarf wegen lebensstil- und stressbedingter Gesundheitsstörungen und deren Vorstufen erkennen. Der Selbsttest ist unaufwändig, das Ergebnis wird als „Ampel“ dargestellt.
Bei Therapienotwendigkeit (GELB, ROT) können sie sich ohne weitere medizinische Zusatzuntersuchungen **direkt im VITA ZENTRUM der Paracelsus-Klinik Adorf/ Schöneck** anmelden! Das VITA Team kümmert sich dann um alles Erforderliche, ggf. auch beim Hausarzt.

VITA ist ein weiterer Innovationsbaustein, der im Rahmen dieser regionalen Referenzinitiative eines medizinisch-wissenschaftlichen Partnerverbundes für den ländlichen Raum entwickelt wurde. Es handelt sich um ein europaweit einzigartiges ärztliches Programm, das die Paracelsus-Kliniken gemeinsam mit der AOK PLUS seit Anfang 2019 vorerst nur im Vogtlandkreis anbieten https://mein.therapieziel.de.
Das Angebot hilft nicht nur dabei, bei der o.g. Zielgruppe dauerhafte Gesundheitsprobleme zu beseitigen, sondern Lebensqualität, Befinden, Belastbarkeit und Leistungsfähigkeit zu verbessern. Das Programm arbeitet facharztübergreifend. Es befähigt die Teilnehmer zur natürlichen Basistherapie chronifizierender Gesundheitsprobleme. Im Zentrum von VITA stehen Offenheit, Neugierde und der Wunsch der Betroffenen, die Zusammenhänge zwischen ihrem körperlichen Gesundheitszustand und den alltäglichen seelisch-sozialen Belastungen durch Beruf und Familie, besser zu verstehen und für sich zu nutzen. Die positiven Ergebnisse des hochwertigen Programmes sind erstaunlich.

Die ELSTERANER NACHRICHTEN

erhalten Sie als PDF im Internet

unter: www.badelster.de

Bürgermeister-Sprechtag

Dienstag, 13. November 2020
Zeit: 16.00 bis 19.00 Uhr
Ort: Büro des Bürgermeisters
im Rathaus,
Kirchplatz 1, 08645 Bad Elster

Zur Vorbereitung und um Wartezeiten zu vermeiden, melden Sie sich bitte unter der Telefonnummer (037437) 566-10 (Geschäftsstelle des Bürgermeisters – Monique Windisch) an.
Der Bürgermeistersprechtag ist als zusätzliches Angebot zu werten.
Gern können Sie natürlich auch außerhalb dieses Services einen Termin für ein persönliches Gespräch vereinbaren.

Olaf Schlott
Bürgermeister

Verstärkung im städtischen Bauhof

Seit dem 16. September dieses Jahres verstärkt Madlen Kretzschmann aus Markneukirchen das Team unseres städtischen Bauhofes. Die 29-jährige ausgebildete Landschaftsgärtnerin konnte sich in einem Bewerbungsverfahren gegen zahlreiche Mitbewerber durchsetzen.
Frau Kretzschmann ersetzt Werner Hertel, der nach 34 Dienstjahren am 30.06.2020 in den wohlverdienten Ruhestand gegangen ist. Wir freuen uns, dass Frau Ketzschmann im Kreise ihrer durchweg männlichen Kollegen bereits gut aufgenommen wurde und wünschen ihr auf diesem Wege viel Erfolg und Spaß bei ihrer Arbeit.
Bei Herrn Hertel möchten wir uns an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich für die vielen Jahren der guten und verlässlichen Zusammenarbeit bedanken. Für den neuen Lebensabschnitt wünschen wir ihm alles Gute und stets beste Gesundheit.

Olaf Schlott
Bürgermeister

FIRMENJUBILÄUM - DIE STADT BAD ELSTER GRATULIERT RECHT HERZLICH

20-jähriges

02.10.2000
Alexander Saling
Maschinentransporte und Verlagerungen

Naturbad Sohl

Historie und allgemeine Informationen
Im Ortsteil Sohl liegt das idyllisch gelegene, beliebte Naturbad, welches 1996 neu erbaut wurde. Das Wasser wird nicht chemisch aufbereitet, da man auf den fortwährenden Zulauf aus dem berühmten Quellgebiet »Gründel« zurückgreifen kann. Das Naturbad in Sohl bei Bad Elster verfügt heute über einen Grillplatz, eine Liegewiese, einen Spielplatz und ein Volleyballfeld. Der Eintritt ist frei.
Bereits 1959 wurde in der Gemeindevertretersitzung der Bau eines Naturbades beschlossen. Zum Badeteich selbst, der in ein Schwimmer- und in ein Nichtschwimmerbecken unterteilt war, gehörten neben den Vorwärmbecken auch Umkleideräume, eine »Abortanlage«, eine Kegelbahn (1983), ein Volleyballfeld und ein Imbiss-Gebäude. Das Wasser des Beckens stammt seit Bestehen des Schwimmbades aus dem »Gründel«. Auch gibt es seit Bestehen des Sohler Bades weder Öffnungszeiten noch Eintrittsgeld. In seiner ursprünglichen Form diente der Badeteich den Sohlern und ihren Gästen als beliebtestes Freizeitgelände, in dem so manches Dorffest und sogar Höhenfeuer stattfanden.
Zwischen 1990 und 1994 wurde eine Filteranlage zur Verbesserung der Wasserqualität installiert und ein Klettergerüst errichtet. Letztere wurde 1993 vom Fremdenverkehrsverein Sohl gestiftet. Nach umfassender Sanierung wurde das Naturbad in Sohl 1996 neu eingeweiht.

Sohl als Ortsteil von Bad Elster lebt noch heute Sohl vom Tourismus mit Angeboten von Privatquartieren, Ferienwohnungen und Ferienhäusern für Urlaubszwecke und offene Badekuren in Bad Elster.
Das Naturbad in Sohl bietet mit seiner öffentlich unentgeltlichen Freianlage gleichermaßen sowohl für seine Gäste als auch für die einheimische Bevölkerung ein vielseitiges Freizeitangebot.

Die Anlage des Naturbades besteht aus einem Naturschwimmbecken mit einer Wasserrutsche, einem Volleyballplatz und einem asphaltierten Festplatz, einem Kunstrasen-Fußballplatz, einem Kinderspielplatz, Funktionsgebäuden mit Toiletten, Duschen und Umkleidekabinen, einer Wasserfilteranlage und Liegewiesen rund um das Schwimmbecken. Das Gelände war nur teilwiese umfriedet.
In den zurückliegenden beiden Jahren wurden folgende Bereiche des Areals saniert:

- Palisadeneinfassung des Wasserbeckens im Bereich der Rutsche
- Wasseraufbereitungsanlage
- Dächer Funktionsgebäude
- Einfriedung/Zaunanlage

Die genannten Maßnahmen hatten ein Gesamtvolumen von rund 91.000,- € und wurden mit 72.800,- € gemäß Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER/2014) gefördert.

Projekt Spielgeräte I Ausgangssituation
Im Rahmen der jährlich durchgeführten Spielplatzüberprüfung wurde das vorhandene Spielgerät im Naturbad Sohl als erneuerungswürdig eingestuft, sodass eine Neuerrichtung seitens der Verwaltung als zwingend erforderlich angesehen wird, um auch die Sicherheit gewährleisten zu können.

Projekt Spielgeräte I Ziele
Ziel der Maßnahme war es, die für den Ortsteil Sohl und die Umgebung sehr bedeutsame Anlage des Naturbades dauerhaft zu erhalten und dem zunehmenden Bedarf sowie den Bedürfnissen der gesamten Region an die Freizeitgestaltung gerecht zu werden. Die Maßnahme dient zudem nachhaltig der Sicherung eines zentralen Punktes für das gesellschaftliche Leben in und um Sohl und generiert mit seiner Umsetzung einen großen Mehrwert.

Projekt Spielgeräte I Kosten
Die Kosten für das Spielgerät beliefen sich auf rund 11.400,- €. Hinzu kamen Materialkosten für den Aufbau von rund 2.600,- €. Die Mitarbeiter des städtischen Bauhofs übernahmen den Aufbau des Gerätes.

Impressionen der offiziellen Übergabe am 02.10.2020

Ich drehe schon seit (fast 16.000) Stunden …

… hier so meine Runden. Was für Herbert Grönemeyer einst ein großer Erfolg war, ist für mich harte Arbeit. Seit 30 Jahren stehe ich in jeder Adventszeit ungeschützt im Sohler Park im Freien und bringe mit meinem Licht und meinen Figuren Freude, Wärme und Hoffnung in die Herzen meiner Sohler und ihrer Gäste. Meine Freunde vom Stadtbauhof Bad Elster kümmern sich rührend um mich, aber so langsam merke ich trotzdem, dass ich alt werde und dringend von Kopf bis Fuß eine Kur brauche. Leider ist eine reine Schönheitsoperation nicht mehr ausreichend. So manches Gelenk und Lager und Gestell muss neu gemacht werden. Ihr ahnt es sicherlich, das kostet viel Geld, das ich nicht vollständig habe. Daher brauche ich Eure Hilfe. Da Ihr mich bisher gern gesehen habt und Euch bestimmt auch weiterhin an mir erfreuen wollt, bitte ich Euch um eine kleine Spende zur Finanzierung meiner Kur. Die Spende wäre zweckgebunden und so nur für mich. Wer helfen will, spendet bitte auf das Konto:

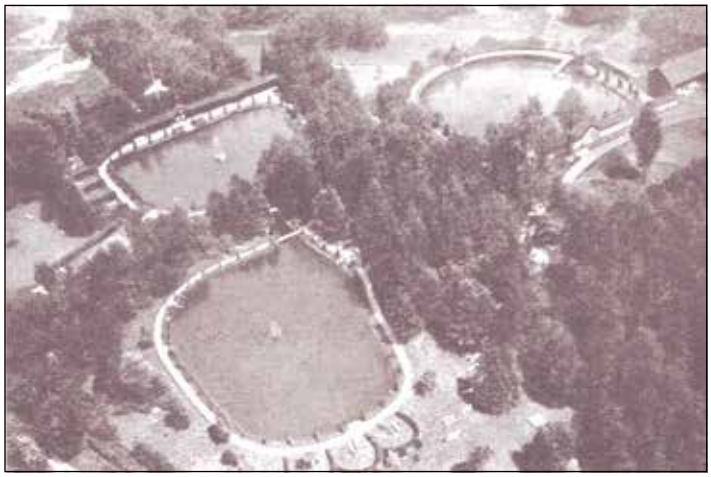
Kreditinstitut:	**Sparkasse Vogtland**
Kontoinhaber:	**Stadtverwaltung Bad Elster**
IBAN:	**DE56 8705 8000 3723 0027 56**
BIC:	**WELADED1PLX**
Verwendungszweck:	**Ortspyramide Sohl**

Übrigens, wer genau wissen will, was alles an mir gemacht werden muss, erfährt das vom Ortschaftsrat Sohl. Ich freue mich auf die kommende Adventszeit, wenn ich hoffentlich frisch und munter wieder für Euch da sein kann – egal, welcher Virus grad unterwegs ist. Bis dahin, bleibt schön gesund, passt auf Euch auf und ich bleibe

Eure Sohler Ortspyramide
(und Dr. Christian Warnecke im Namen des Ortschaftsrat Sohl)

Licht-, Luft- und Schwimmbad Bad Elster

Historie und allgemeine Informationen
Am 22. Juni 1906 wurde das Licht-, Luft- und Schwimmbad Bad Elster eröffnet, welches in den Folgejahren durch den Königlich-Sächsischen Gartenbauinspektor Paul Schindel zur heutigen Anlage umgestaltet wurde. Die damals veranschlagten Kosten beliefen sich auf rund 6.800,- Mark, was zum heutigen Zeitpunkt die Kaufkraft in Höhe eines sechsstelligen Euro-Betrages ausmachen würde. Die Erweiterung mit drei getrennten Badeteichen für Damen, Herren und Familien erfolgte dann im Jahre 1916.



Luftaufnahme aus dem Jahre 1930

Das Licht-, Luft- und Schwimmbad stellt ein bis heute erhaltenes Zeugnis der Freiraumgestaltung des frühen 20. Jahrhunderts unter dem Einfluss der reformerischen Ansätze in Lebensweise und Körperbewusstsein der Zeit vor dem ersten Weltkrieg dar. Die Anlage ist mit seiner Gliederung in Herren-, Damen- und Familienbad und seinen Fachwerkgebäuden deutschlandweit heute die einzige Anlage dieser Art. Das Gesamtbild der Anlage erfuhr nach 1920 nur noch wenige Veränderungen und ist daher mit einem einheitlichen Gestaltungsbild im Wesentlichen bis heute erhalten. Das Bad ist seit 1994 nach dem Sächsischen Denkmalschutzgesetz als Gartendenkmal und die Holzgebäude als Baudenkmal gelistet. Vom Landesamt für Denkmalpflege Sachsen wurde durch den Landeskonservator eine Einstufung der Anlage als Nationales Kulturerbe aufgrund ihrer überregionalen Bedeutung befürwortet. In Initiative engagierter Elsteraner Bürgerinnen und Bürger gründete sich am 28.02.2012 der Förderverein Naturbad Bad Elster e. V. und setzt sich seither aktiv und sehr erfolgreich für den Erhalt und die Sanierung des Areals ein.

Durch die intensiven Bemühungen des Vereins konnte die Bedeutung der Anlage wieder ins rechte Licht gerückt werden und die eine oder andere finanzielle Unterstützung wurde möglich.

Gemeinsam konnte in den letzten Jahren Vieles für das Licht-, Luft- und Schwimmbad erreicht werden. Folgende Maßnahmen wurden umgesetzt:

- Bau einer Abwasserleitung und Einrichtung von sanitären Anlagen
- Sanierung Gebäude Damenbad
- Sanierung Gebäude Herrenbad
- Instandsetzung der Wege
- Errichtung eines Zaunes (130 m)
- Errichtung eines Beachvolleyballplatzes

So konnten seit 2013 683.000,- €, davon 534.000,- € Fördermittel, in die Anlage investiert werden.

Projekt Wasserspielplatz I Ausgangssituation
Neben den beiden Schwimmerbecken des Herren- und Familienbades befand sich auf dem Gelände des Bades noch ein Planschbecken für Kleinkinder, welches zu „DDR-Zeiten“ in der Anlage ergänzt wurde. Auf Grund des Alters und des baufälligen Zustandes konnte dieses Becken in den letzten Jahren nicht mehr betrieben werden. Hinzu kam, dass sich dieses Becken absolut nicht in das denkmalgeschützte Areal einfügte.

Geplant war, an der Stelle des Beckens einen neuen, zeitgemäßen Wasserspielplatz mit vielseitigen Spielmöglichkeiten zu errichten und die umliegenden Freiflächen in die Neugestaltung entsprechend mit einzubeziehen.

Projekt Wasserspielplatz I Ziele
Mit der Errichtung des Wasserspielplatzes wird zusätzlich zur Bestandssicherung und Modernisierung der Anlage des Licht-, Luft- und Schwimmbades beigetragen. Das Licht-, Luft- und Schwimmbad Bad Elster ist ein wichtiger Erholungsort mit der Möglichkeit aktiver Freizeitgestaltung für die ganze Familie. Der Wasserspielplatz versteht sich als generationenübergreifende Ergänzung des bereits bestehenden Angebots an Freizeitaktivitäten uns spricht besonders Kinder bis 12 Jahren an. Das Gesamtkonzept des Licht-, Luft- und Schwimmbades wird dadurch zeitgemäß abgerundet.

Projekt Wasserspielplatz I Kosten
Die kalkulierten Baukosten beliefen sich auf 152.000 € brutto. Die Planerleistungen wurden mit 47.200 € brutto kalkuliert. Mit einer Förderung von 80% wurden Fördermittel in Höhe von 160.000 € beantragt. Der verbleibende städtische Eigenanteil von rund 40.000 € konnte durch eine Spende in Höhe von 10.000,- € durch Spenden des Fördervereins Naturbad Bad Elster e. V. untersetzt werden. Ein großes DANKESCHÖN an dieser Stelle an alle Mitglieder des Fördervereins Naturbad Bad Elster e. V. für diese großzügige Unterstützung! Das Vorhaben wurde gefördert nach der Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Umsetzung der LEADER-Entwicklungsstrategien (Förderrichtlinie LEADER – RL LEADER/2014)

EPLR Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

An Planung und Bau waren beteiligt:

- MSH Bauplanung Adorf
- Zeidler Transport & Tiefbau, Markneukirchen
- Vermessungsbüro Keßler und Puggel, Plauen
- Metallbau Nauruschat & Jung GbR, Oelsnitz
- Haustechnik Johann GmbH, Bad Elster
- Zimmerei Heiko Sörgel, Bad Elster OT Mühlhausen
- Stromdoctor Mike Friedel, Bad Elster
- Roscher & Partner Garten- und Landschaftsgestaltung GmbH, Lichtentanne
- Richter Spielgeräte, Frasdorf
- Montage Service Andreas Götz, Markneukirchen
- Heiko Fuhrmann Holzbearbeitung, Bad Elster

Herzlichen Dank an die Genannten für die tolle Zusammenarbeit!

Impressionen der offiziellen Übergabe am 02.10.2020

Entsorgungstermine für Oktober und November 2020

Bad Elster - Stadtgebiet

	Tour	Restabfall	Tour	Biotonne	Tour	Papier	Tour	gelbe Säcke/ Tonne
alle, außer die nachfolgend aufgeführten Straßen	9	29.10., 12.11.	9	29.10., 12.11.	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Am Kuhberg, Straße des Friedens (alle Hausnummern)	8	28.10., 11.11.,	9	29.10., 12.11.	10	30.10., 13.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Ascher Straße 23 a, 25, 25 a, 31	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.	10	30.10., 13.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Ascher Straße übrige, Hagerstraße übrige, Max-Höra-Straße übrige, Obere Bärenloher Straße übrige, Untere Bärenloher Straße übrige	9	29.10., 12.11.	9	29.10., 12.11.	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Hagerstraße 14-24	8	28.10., 11.11.,	9	29.10., 12.11.	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Heißenstein, Heißensteiner Weg, Kellergrund, Max-Höra-Straße 15 a-c, 17, 21, 23, 27, Obere Bärenloher Straße 21, 21 a, Oberer Almweg, Pfarrweg, Untere Bärenloher Straße 6, 8, 8 a, Waldsiedlung	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.	1	19.10., 02.11., 16.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.

Mühlhausen

	Tour	Restabfall	Tour	Biotonne	Tour	Papier	Tour	gelbe Säcke/ Tonne
Am Bahnhof 1, Brambacher Straße 34-36 a, Jüdenlohweg 1-8, Remtengrüner Weg	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.	1	19.10., 02.11., 16.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.
Am Bahnhof übrige, Bergweg, Brambacher Straße übrige, Jüdenlohweg übrige, Kirchsteig	10	30.10., 13.11.	9	29.10., 12.11.	8	28.10., 11.11.,	5	23.10., 06.11., 21.11.

Sohl

	Tour	Restabfall	Tour	Biotonne	Tour	Papier	Tour	gelbe Säcke/ Tonne
alle, außer die nachfolgend aufgeführten Straßen	10	30.10., 13.11.	9	29.10., 12.11.	8	28.10., 11.11.,	5	23.10., 06.11., 21.11.
Almweg, Am Wildenberg, Mittelweg, Oberer Almweg, Zweckleberg	9	29.10., 12.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.	1	19.10., 02.11., 16.11.	5	23.10., 06.11., 21.11.

Die Angaben haben wir nach bestem Wissen und Gewissen dem Abfallwegweiser 2020 des Vogtlandkreises entnommen. Vielen Dank!

Kontakt bei Fragen: Landratsamt Vogtlandkreis
Amt für Abfallwirtschaft
Stephanstraße 9
08606 Oelsnitz
Tel.: +49 (0) 3741 300 2292

Termine aus dem Rathaus

Technischer Ausschuss	**04.11.2020 19.00 Uhr im Ratssaal**
Redaktionsschluss Amtsblatt	**09.11.2020, 12.00 Uhr**
Verwaltungsausschuss	**11.11.2020 19.00 Uhr im Ratssaal**
Bürgermeistersprechtag	**13.11.2020 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr**
Erscheinungsdatum Amtsblatt	**23.11.2020**
Stadtrat	**25.11.2020 19.00 Uhr in der Aula**

Mitarbeiter (m/w/d) gesucht

Ihre Arbeitszeit: Montags bis Freitags, Vollzeit, ab sofort

Aufgaben:

- Kundenberatung und -betreuung im Geschäft und am Telefon
- Pflegen und Gestalten der Ausstellungsräume inkl. Preispflege im EDV System
- Bestellung von Material & Lagerorganisation
- 3D-Planungen im Bereich Fliesen am PC
- Er- und Bearbeitung von Werkstattzeichnungen und Aufmaße
- Mitorganisation des täglichen Baustellenablaufs (Unterkünfte, Material, Fahrzeuge)
- Allgemeine Abwicklung der Büroaufgaben, Archiv, etc.

Alles was Du brauchst:

- kaufmännische oder handwerkliche Ausbildung
- Führerschein (Klasse B)
- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Selbstständiges Handeln (nach der Einarbeitungszeit)
- Sicherer Umgang mit gängiger Office Software (Word, Excel, Outlook)
- Teamgeist und Zuverlässigkeit
- Flexibilität und Zielstrebigkeit

Was wir bieten:

- Modern eingerichteter Arbeitsplatz
- Aktuelle Bürosoftware und technische Hilfsmittel fürs Lager
- Dynamisches und freundliches Team

Zusätzlich suchen wir noch Mitarbeiter*innen u./o. Azubis im Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerhandwerk sowie Sonnenschutzmechatronik

Meisterbetrieb SCHNEIDER Business GmbH

Bewerbung schriftlich oder per Mail an:
Firma Schneider Business GmbH
Markneukirchner Str. 11
08626 Adorf
info@schneider-business.com

EINSATZGESCHEHEN

DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR DER STADT BAD ELSTER MIT IHREN ORTSWEHREN VON SOHL UND MÜHLHAUSEN

Unsere Freizeit für ihre Sicherheit - keine Ausreden! Mitmachen!

Einsatzgeschehen Monat September 2020

02.09. 2020 19:46 Uhr Technische Hilfeleistung
Die Feuerwehr Bad Elster wurde zur Hilfe gerufen, da eine Person in ihrer Wohnung zu Sturz kam und durch Glasscherben Verletzungen erlitt. Zudem erfolgte eine Absicherung des herabstürzenden, weiteren Glases um weitere schwerwiegende Verletzungen zu vermeiden. Die Person wurde dem Rettungsdienst übergeben und somit war der Einsatz für die Kameraden beendet.
Im Einsatz war die Feuerwehr Bad Elster mit dem LF 16 und KdoW.

10.09.2020 09:00 Uhr Technische Hilfeleistung
Die Feuerwehr Bad Elster wurde an das Kurhaus alarmiert. Am Einsatzort angekommen stellte man eine Ölspur, aufgrund einer ausgelaufenen Hebebühne fest. Diese konnte schnell beseitigt werden und die Einsatzkräfte konnten ins Gerätehaus zurück.
Im Einsatz war die Feuerwehr Bad Elster mit dem LF 16.

11.09.2020 13:20 Uhr Technische Hilfeleistung
Die Feuerwehr Bad Elster wurde zur Hilfeleistung an den Ortseingang Sohl alarmiert. Hier wurde die Einsatzstelle eines Verkehrsunfalls abgesichert und die verletzenden Personen betreut bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes. Nach erfolgter Übergabe wurde die Einsatzstelle an die zuständige Polizei übergeben.
Im Einsatz war die Feuerwehr Bad Elster mit dem LF 16 und KdoW.

24.09.2020 13:40 Uhr Technische Hilfeleistung
Die Feuerwehr Bad Elster wurde zu einer technischen Hilfeleistung alarmiert. Die Polizei forderte die Kameraden der Feuerwehr Bad Elster zu einer Wohnungstüröffnung an, um Zugang zur Wohnung einer vermissten Person zu erhalten. Nach erfolgreicher Öffnung der Wohnung wurde die Person an die Polizei und den Rettungsdienst übergeben. Die Verschließbarkeit der Wohnung wurde danach wieder hergestellt.
Im Einsatz war die Feuerwehr Bad Elster mit dem LF 16 und KdoW.

26.09.2020 12:22 Uhr Brandmeldeanlage
Von ihrem Mittagessen weg, wurden die Kameradinnen und Kameraden der 3 Ortswehren zur ausgelösten Brandmeldeanlage ins Hotel König Albert alarmiert. Ein Dampfgarer und etwas angebranntes Essen war schuld an der Alarmierung. Nach ausreichender Lüftung der Küche, sowie des benachbartes Flures konnten die Einsatzkräfte die Einsatzstelle wieder verlassen und in ihre Gerätehäuser zurück kehren.
Im Einsatz waren alle 3 Wehren von Bad Elster, Sohl und Mühlhausen.

Melanie Wolfram
FF Sohl

Trotz Coronabremse: Der Bürgerbus ist ein kleiner Überflieger!

Nach nur dreieinhalb Jahren steigt in Bad Elster, Lengenfeld oder Adorf bald der 40.000ste Fahrgast ein.

Bad Elster. PlusBus, TaktBus, StadtBus, BürgerBus, RufBus! Das Vogtlandnetz hat eine deutliche Angebots-Erweiterung erfahren. Doch die anwachsende Fahrzeugflotte ist das Eine. Noch gibt es hier und da Fragen zur vogtländischen Autofrei-Kampagne mit ihren täglich 1.700 Busfahrten. Das war übrigens bei Einführung des Bürgerbusses vor dreieinhalb Jahren auch so. Seit dem 6. März 2017 verkehren die Bürgerbusse in Adorf, Bad Elster und Lengenfeld. Die achtsitzigen Niederflurbusse nehmen auch Rollstuhlfahrer mit. Nach anfänglicher Skepsis ist jetzt klar: Der Bürgerbus ist zum kleinen Überflieger geworden. Und das im Ehrenamt!

„Monatlich sind im Durchschnitt 477 Fahrgäste bei uns eingestiegen“, zeigt Bürgermeister Olaf Schlott auf das Zahlenwerk. Sein Bad Elster gilt als Paradebeispiel. Rückblickend schätzt er: „Die ÖPNV-Angebote in Bad Elster waren früher jämmerlich. Ich bin sehr froh, dass sich jetzt alles so zum Positiven hin entwickelt hat!“ Ergänzend dazu: Der bisherige Spitzenwert lag im August 2019 bei 702 Fahrgästen. In Bad Elster hat sich die Situation grundlegend verbessert. Und diese Kunde kommt ebenso auch aus Adorf und Lengenfeld. Obwohl die 27 ehrenamtlichen Busfahrer zwischenzeitlich von der Coronakrise ausgebremst wurden, meldet Lutz Hoffmann als Projekt-Koordinator des Verkehrsverbundes Vogtland: „Bald steht das Jubiläum 40.000ster Fahrgast an!“ Aus dem Bedarf heraus hatte sich in Bad Elster zudem die Aufgabe ergeben, einen Stadtbus zu installieren. Auch diese Entscheidung erwies sich als richtig. Peter und Jana Lorenz aus Plauen zum Beispiel finden, dass „Bad Elster inzwischen vollkommen stressfrei ohne Auto zu erreichen ist. Durch den Stadtbus haben wir sofort Anschluss und kommen überall hin, wo wir möchten. Die Stadt ist einfach traumhaft, weil wir hier Kultur, Gesundheit, Bewegung und Natur wunderbar miteinander verbinden können. Das neue ÖPNV-Angebot macht jeden Trip für uns besser“, betonte das berufstätige Ehepaar während eines Wochenendausfluges.

Aber zurück zum Bürgerbus. Olaf Schlott ist zugleich Vorsitzender des Bürgerbus-Vorstandes: „Ich möchte allen Fahrern ganz herzlich danken für diese wunderbare Erfolgsgeschichte.“ Ein wenig prominent geworden ist der Elsteraner Dieter Heyne. Er chauffiert die Bürger souverän durch die Straßen von Bad Elster, Sohl und Mühlhausen. Mittlerweile engagieren sich zwölf Fahrer aktiv für den Bürgerbus Bad Elster. Dieter war 15 Jahre Kreisrat im Vogtland und er hat sich in seiner Funktion als Verbandsrat des Zweckverbandes ÖPNV immer für ein bürgerfreundliches Nahverkehrsangebot eingesetzt. „Dieter Heyne hat als Gründungsmitglied den Verein Bürgerbus Vogtland e. V. mit aus der Taufe gehoben und er übernahm die Leitung der regionalen Gruppe Bad Elster und somit die Verantwortung für die aktuell zwölf Fahrer, die in unserer Stadt für uns unterwegs sind. Natürlich ist er auch regelmäßig als Fahrer im Einsatz“, betont Bürgermeister Olaf Schlott. Bisher zählte alleine Bad Elster schon über 16.000 Fahrgäste. Dieter Heyne ist verdientermaßen die „Große Elster 2020“ verliehen worden.

Weitere Informationen und Fahrpläne erhalten Sie unter www.vogtlandauskunft.de oder bei der Tourismus- und Verkehrszentrale Vogtland (TVZ), Servicetelefon 03744-19449.

Bürger BUS

TAG und NACHT erreichbar unter 0172 / 790 32 03

ROZYNEK & BAUER
BESTATTUNGEN
ADORF ~ REICHENBACH

- seit 1979 ein Familienunternehmen mit Tradition -

Reinhold-Becker-Str. 10, 08626 Adorf
Tel.: 037423 / 501 04 oder 0172 / 790 32 03

Auf Wunsch auch HAUSBESUCHE.

Historische Zeitungen

Verschenken Sie doch eine originale, historische Zeitung Ihres Wunschtages, anlässlich Geburtstagen, Jubiläen oder Jahrestagen.

Bei uns bekommen Sie eine Zeitung von fast jedem Tag der letzten 100 Jahre! für 38,00 € (inkl. MwSt.)

Ihre Zeitung ist auf Wunsch in einer Geschenkmappe für 18,00 € erhältlich.

PCC - Printhouse Colour Concept | Inhaber: Helko Grimm
Syrauer Straße 5 | 08525 Plauen - Kauschwitz
Tel: 0 37 41/59 88 38 | E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

AUSSTELLUNGEN IN BAD ELSTER:

13.09.2020 - 22.11.2020
»DAS(S) WAS BLEIBT«
Malerei, Grafik, Objekten und Keramik aus dem Atelier Regina & Wolfgang Blechschmidt (Falkenstein/V.), KunstWandelhalle Bad Elster: Mo - Fr: 14.00 - 17.30 Uhr, Sa/So/Feiertag: 09.30 - 12.00 Uhr & 14.00 - 17.30 Uhr

14.09.2020 - 20.11.2020
»FEDERLEICHT«
Zeichnungen und Grafiken von Reiner Ende und Keramik von Maria Ende (Friedrichsrode), Königliches Kurhaus: Mo - Fr: 09.00 - 17.00 Uhr

30.11.2020 - 29.01.2020
»MÄRCHENHAFT«
Ausstellung mit Collagen, Scherenschnitten und Holzbildern von Bärbel Bitterlich (Schwarzenberg), Königliches Kurhaus: Mo - Fr: 09.00 - 17.00 Uhr

01.01.2020 - 31.12.2020
SÄCHSISCHES BADEMUSEUM BAD ELSTER:
„Elsters Glanz auf den Quellen der Gesundheit", Große Erlebnisausstellung auf zwei Etagen!, KunstWandelhalle Bad Elster: Mo - Fr: 14.00 - 17.30 Uhr, Sa/So/Feiertag: 09.30 - 12.00 Uhr & 14.00 - 17.30 Uhr

- Anzeige -

HALLO, mein Name ist Lucky.

Ich bin eine ca. 4 Jahre alte Hündin und komme ursprünglich aus Rumänien. Ich bin gechipt, geimpft und kastriert.

Momentan lebe ich mit meinem Frauchen und zwei Katzen in einer Wohnung. Da ich aufgrund einer Fehlstellung in meinem Vorderbeinchen nicht lange laufen kann, würde ich gerne in ein Haus/Wohnung mit Garten umziehen. Ich bin momentan in tierärztlicher Behandlung und werde das wahrscheinlich auch immer sein. Dessen sollte sich mein neues Herrchen/Frauchen bewusst sein. Ansonsten bringe ich gaaaanz viel Liebe mit. Ich bin ein ruhiger und sehr verschmuster Hund. Außerdem kann ich problemlos alleine bleiben, belle nicht ohne guten Grund und bin auch stubenrein.

Da meine Vermittlung nicht nur über mein Frauchen, sondern auch über den dahinter stehenden Tierschutzverein geht, gibt es ein paar Kriterien:
- Keine Interessenten unter 20 Jahren
- Keine Kinder unter 5 Jahren im Haushalt
  (auch wenn ich mich mit Kindern super verstehe)
- Keine Tiere im Haushalt, die mir Probleme machen könnten
- Erfahrung mit Hunden

Bei Interesse gerne unter 015255291221 melden.

Anzeigenschaltung unter:
print@pccweb.de
Ansprechpartnerin: Doreen Karl

Ein Dankeschön aus Obersohl

Die Wendeschleife in Obersohl – das ist für uns, die hier wohnen, eine zentrale Stelle, so etwas wie ein Marktplatz in der Stadt. Hier warten die Kinder auf den Schulbus, die Älteren auf den Stadt- oder den Bürgerbus sowie auf die Verkaufswagen, man entsorgt hier Altkleider oder Glas. Kurz gesagt – hier trifft man sich in Obersohl und hält ein Schwätzchen.
Deshalb war es ein Anliegen der Anwohner rundherum, diesen Platz sauber zu halten. Leider musste ein Baum, der in der Innenseite der Wendeschleife stand und stark angefault war, gefällt werden. Dieser stellte bisher eine natürliche Begrenzung des Wenderadiuses dar. Ab jetzt war für manchen LKW-Fahrer die Wiese auch die Fahrbahn. Bei Regenwetter wurden kräftige Schlammspuren in der Wendeschleife und auf der angrenzenden Straße hinterlassen.

Aus diesem Grund wandte ich mich an die Stadtverwaltung Bad Elster mit der Frage, ob hier Abhilfe geschafft werden könnte. Nach einer Begutachtung und einer gefundenen Lösung rückte der Stadtbauhof – in Person von Andreas Penzel – mit Material und Werkzeug an und baute um das Rondell eine prächtige Abgrenzung. Jetzt sind Wiese und Straße klar getrennt, und jeder LKW-Fahrer muss nun auf dem Asphalt bleiben. Somit ist der Platz mit dem Bau der Abgrenzung ein optischer Blickpunkt geworden.
Ein großes Dankeschön gebe ich hiermit im Namen der Obersohler an die Stadtverwaltung und an den Stadtbauhof weiter.

Erhard Geipel

Taxi Ill-Hoyer

Vorweihnachtszeit im Erzgebirge
Donnerstag 19.11.2020, 10 – ca. 18 Uhr – *incl. Führung* **35 €**

Schlossweihnacht auf Schloss Guteneck
Samstag 28.11.2020, 10 – ca. 20 Uhr – **Fahrpreis 28 €**

Es Weihnachtet wieder in Schwarzenberg
Samstag 05.12.2020, 11 – ca. 19:30 Uhr – **Fahrpreis 28 €**

Jetzt Reservieren Tel. (037423) 2272
Abfahrt in Adorf, Bad Elster und Markneukirchen

Gewerbegebiet Untermarxgrüner Straße 4 in 08606 Oelsnitz
Telefon 037423 3244 und 037421 123928
Gerne mit vorheriger Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 09:00-12:30 u. 13:30-18:00 Uhr, Sa. 09:00-12:00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihr Küchenteam Seidler

Heizöl??? (037468) **23 62**
• Containerdienst • Brennstoffe • Heizöl

König Mineralöle GmbH
Dorfstr. 1
08233 Treuen
OT Hartmannsgrün
Tel.: (03 74 68) 23 62
Fax: (03 74 68) 23 75
www.koenig-heizoel.de
koenig-heizoel@t-online.de

Kfz-Versicherung? Jetzt wechseln und sparen!

Mit der günstigen Kfz-Versicherung fahren Sie immer gut.

Wir bieten Ihnen diese Vorteile:

- ✓ Niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe
- ✓ Mit dem Telematik-Tarif * 10 % Start-Bonus garantiert – und bis zu 30 % Folge-Bonus möglich

Kündigungs-Stichtag ist der **30.11.**
Wir freuen uns auf Sie.

* Mehr Informationen erhalten Sie von Ihre/m Berater/in und unter HUK.de/telematikplus

Kundendienstbüro
Jörg Seidel
Versicherungsfachmann
Telefon 037422 402583
Telefax 037422 402587
Handy 01573 0994101
joerg.seidel@HUKvm.de
Straße des Friedens 2
08258 Markneukirchen

www.HUK.de/vm/joerg.seidel

Mo., Di., Do., Fr. 9:00 – 12:00 Uhr
Mo. 13:00 – 16:00 Uhr
Di., Do. 13:00 – 18:00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Schülerinnen und Schüler der Grund- und Zentralschule Adorf laufen gegen den Hunger

Die Grundschule und Zentralschule Adorf haben erfolgreich am weltweiten Schulprojekt Lauf gegen den Hunger teilgenommen und dabei über 1000€ für Menschen in Not gesammelt.

Rund 340 Schülerinnen und Schüler beider Schulen tauschten am 22.09.2020 die Schulbank gegen Sportschuhe, um sich für eine Welt ohne Hunger stark zu machen. Das Schulprojekt, das von der internationalen humanitären Hilfsorganisation Aktion gegen den Hunger umgesetzt wird, findet jedes Jahr an über tausend Schulen in der ganzen Welt statt.

Im Vorfeld haben die Schüler*innen per Videos und interaktiven Quizfragen das globale Problem der Mangelernährung erarbeitet und eine virtuelle Wissensreise in die Demokratische Republik Kongo unternommen.

Insgesamt sind 340 Schülerinnen und Schüler für eine Welt ohne Hunger an den Start gegangen und sind in Summe großartige 1677 Runden gelaufen. Für jede gelaufene Runder erhielten die Kinder einen zugesicherten Spendenbetrag von ihren Laufpaten, die die Schülerinnen und Schüler zuvor mobilisiert haben. Außerdem bedanken sich die Schulleitung und alle Beteiligten bei der Stadt Adorf, der Naue GmbH Adorf, bei der Kfz-Werkstatt Jens Hopf, dem VFC Adorf sowie bei allen Eltern, Großeltern und Verwandten für großzügige Spenden. Die gesammelten Spenden unterstützen die lebensrettenden Projekte von Aktion gegen den Hunger in 50 Ländern.

Über Aktion gegen den Hunger

Aktion gegen den Hunger ist die deutsche Sektion von Action contre la Faim. Die internationale entwicklungspolitische und humanitäre Organisation unterstützt mehr als 20 Millionen Menschen in rund 50 Ländern. Seit 39 Jahren kämpft Aktion gegen den Hunger gegen Mangelernährung, schafft Zugang zu sauberem Wasser und gesundheitlicher Versorgung. 7.900 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter leisten Nothilfe und unterstützen Menschen beim Aufbau nachhaltiger Lebensgrundlagen.

DIN A5 / DIN A4 - Schreibblock

Bestellen Sie jetzt Ihren individuellen Block, egal ob zum Eigenbedarf oder als Werbegeschenk für Ihre Kunden.

Block A5

80 g/m² Offsetpapier,
4/0 farbig, 50 Blatt,
ohne Lochung (gegen Aufpreis mgl.)

Auflage A5	Preis zzgl. MwSt.
20	48,85 €
50	59,30 €
100	80,77 €
200	129,86 €
300	185,28 €
400	221,72 €
500	283,48 €
600	324,12 €
800	409,40 €
1.000	509,09 €

Block A4

80 g/m² Offsetpapier,
4/0 farbig, 50 Blatt
ohne Lochung (gegen Aufpreis mgl.)

Auflage A4	Preis zzgl. MwSt.
20	48,37 €
50	93,43 €
100	134,61 €
200	216,97 €
300	326,25 €
400	400,24 €
500	520,48 €
600	589,92 €
800	747,51 €
1.000	932,19 €

Printhouse Colour Concept - Inhaber Helko Grimm
Syrauer Straße 5, 08525 Plauen - Kauschwitz
Tel.: 0 37 41 / 59 88 38, E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

Bürgermeister und zukünftige Mieterin zu Gast – Baustart für das neue Service-Wohnen „Waldblick II“

Fleißige Handwerker, große Container und hohe Baukräne – „Am Kuhberg 63“ tut sich was. Eigentlich schon seit einigen Wochen. Der geplante Umbau des 1988 errichteten Wohnblocks zum modernen Service-Wohnen mit integrierter Tagespflege hat bereits begonnen; der Innenbereich ist vollständig entkernt, das Baugerüst steht. Herr Günther vom derzeit am Bau beschäftigten Abbruchunternehmen M. Günther & Co. GmbH gab zum Besten, dass bereits 375 Tonnen Beton bei den Entkernungsarbeiten aus dem Objekt entfernt wurden. Gabriela Haas–Zens, Geschäftsführerin der Wohnungsbaugesellschaft Bad Elster, äußerte ihre Zufriedenheit über die bisherige „sicher nicht angenehmste Arbeit“ der Firma Günther.

Insgesamt soll das Objekt 54 vollsanierte und barrierearme Wohnungen (Zwei- bis Drei-Zimmer-Apartments, 35-73 m²) beinhalten, von denen fast alle über einen Balkon und eine integrierte Küche verfügen. Auf ihr neues Zuhause freut sich bereits Helga Dietrich aus Zwönitz, die als allererste Mieterin zum Baustart eingeladen war. Für Mitte 2021 ist die Fertigstellung des Gebäudes angesetzt. Schon jetzt gibt es zahlreiche weitere Reservierungen, nicht nur von Elsteranern.

Im Erdgeschoss etabliert die DGS-Diakoniegesellschaft Sachsen zudem eine Tagespflege mit 23 Plätzen – ein gänzlich neues Angebot für Bad Elster. Das Team der angebundenen Diakonie-Sozialstation steht für die Betreuung der Tagesgäste schon in den Startlöchern. „Neben mehreren Wohn- und Therapieräumen wird es auch einen großzügigen Gemeinschaftsraum geben, der allen Bewohnern für vielfältige ‚Geselligkeiten‘ zur Verfügung steht“, sagt Angelika Würzburg, Bereichsleiterin Altenhilfe der Diakoniestiftung in Sachsen. „Bewohner aus dem ‚Waldblick‘ sind über den Aufzug im Handumdrehen bei uns bzw. wieder in ihren eigenen vier Wänden.“ Natürlich können sich auch Senioren aus der Umgebung anmelden, die dann per Fahrdienst zuhause abgeholt werden.

Am 15. September hatten die beiden Kooperationspartner, die Wohnungsbaugesellschaft mbH Bad Elster und die DGS-Diakoniegesellschaft Sachsen, zum symbolischen ersten Spatenstich eingeladen. Bei spätsommerlichem Sonnenschein machte sich neben Presse-Vertretern und Wegbegleitern auch Bürgermeister Olaf Schlott ein Bild davon, wie der neue Wohnblock „Waldblick II“ das etablierte Service-Wohnen-Konzept fortführen soll. Eine sichergestellte Versorgung der älteren Mitbürger sei nicht nur aufgrund des demografischen Wandels von großer Bedeutung für die Kurstadt Bad Elster, betonte Schlott in seiner Ansprache. Die Nachfrage nach modernen Wohnungen in naturnaher Umgebung steige schließlich stetig.

Der gelungene Baustart und die steigende Nachfrage lassen Gabriela Haas–Zens aufatmen: „Es war spannend, sich einem derartig aufwändigen und kostenintensiven Bauprojekt zu stellen. Unsere seit 2012 gesammelte Erfahrung mit dem Service-Wohnen nutzen wir jetzt, um noch mehr älteren Mitbürgern auf dem Kuhberg ein idyllisches Zuhause zu schaffen“.

Wer selbst Interesse hat, kann sich für weitere Informationen oder eine Reservierung an die Mitarbeitenden der Diakoniegesellschaft Sachsen (bekannt als Diakonie Bad Elster) oder der Wohnungsbaugesellschaft mbH Bad Elster wenden.

Diese Baumaßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.

Diakonie Bad Elster

Wohnungsbaugesellschaft mbH Bad Elster

Schreibtischunterlagen

sind im Büro besonders beliebt.

Mit einer individuellen Schreibtischunterlage als Informationsträger bleiben Sie immer im Blickwinkel Ihrer Kunden.

Auflage	Preis zzgl. MwSt.
40	227,08 €
100	351,95 €
200	557,78 €
400	1.005,19 €
600	1.568,23 €
800	1.892,18 €
1.000	2.338,05 €
1.200	2.899,44 €
1.600	3.847,64 €
2.000	4.632,69 €

Ansprechpartner

Printhouse Colour Concept
Inhaber Helko Grimm
Syrauer Str. 5 | 08525 Plauen - Kauschwitz
Tel.: 0 37 41 / 59 88 38
E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

Genau das richtige Werbemittel für SIE

A2 Querformat (594x420 mm), 80 g/m² Offsetpapier, 4/0 farbig, 25 Blatt auf Graupappe, am Fuß geleimt

AWO Vogtland Bereich Reichenbach e. V.

Das Beratungszentrum Oberes Vogtland in Adorf ist für Sie da

Das Beratungszentrum „Oberes Vogtland“, August-Bebel-Str. 8 in Adorf, bietet Beratung, Hilfe und Unterstützung bei verschiedenen Anliegen. Das Zentrum steht in den unterschiedlichsten Lebenslagen zur Seite. Ratsuchende finden hier unter einem Dach: die Psychologische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern (mit einer Außenstelle in Oelsnitz), die Sozialpädagogische Familienhilfe, die Schuldner- und Insolvenzberatung, die mobile Jugendarbeit, sowie die Frühen Hilfen und die Schwangeren-/ Schwangerschaftskonfliktberatung.
Mit anderen durch die Welt ziehen, allein im Zelt schlafen, gemeinsam einen Gemüsetopf zubereiten, steile Hänge hinabklettern oder Ideen gegen Langeweile finden – all das bietet Kindern und Jugendlichen Möglichkeiten, über sich und andere zu staunen, neue Herausforderungen zu bestehen und daran zu wachsen (siehe Foto: Wanderung von Bad Elster zurück nach Adorf).

In verschiedenen methodischen Gruppenangeboten des „Beratungszentrums Oberes Vogtland“ der AWO Vogtland Bereich Reichenbach e. V. konnten Mädchen und Jungen auch in diesem Sommer Neues ausprobieren und Erfahrungen sammeln, die Mut machen, das Selbstwertgefühl stärken, spüren, wichtig zu sein als Teil der Gemeinschaft und dabei jede Menge Spaß und Freude haben.

Auch alle anderen Beratungsangebote der AWO stehen Ihnen gerne auf ihre jeweils eigene Art zur Verfügung. Wir sind unter der zentralen Telefonnummer 037423 / 5780 erreichbar.

1990 AWO 2020
30 Jahre Engagement für das Vogtland
AWO Vogtland Bereich Reichenbach e.V.

Termine November 2020

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung.
Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter Tel.Nr. 0163-6149065 kostenlos und unverbindlich.

Unsere Trauercafe´s im November:
Montag, 2. November
15-17 Uhr in Auerbach, Nicolaistraße 35
Montag, 2. November
16-18 Uhr in Adorf, Schillerstraße 23
Dienstag, 3. November
15-17 Uhr in Klingenthal. Auerbacher Str. 78
Mittwoch, 11. November
15-17 Uhr in Oelsnitz, Zöphelsches Haus
Donnerstag, 12. November
15:30-17:30 Uhr in Treuen, DRK Tagespflege, Poststraße
Trauer-Einzelgespräche sind jederzeit auf Anfrage möglich.
Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht findet jeweils am 1. und 3. Montag eines jeden Monats in der Zeit von 9 bis 11 Uhr im Rathaus Treuen statt (2. und 16. November 2020).
Ab Januar 2021 starten wir mit einem **neuen Ausbildungskurs für Hospizhelfer in Klingenthal**. Auch hier sind Anmeldungen bereits jetzt möglich. Gern auch für Fragen: Tel. 0163-6149065.
Am 19.09.2020 führten wir mit unseren schwer kranken Kindern, Geschwisterkindern und Eltern einen Ausflug zum Falkner nach Plauen durch. 30 Teilnehmer konnten verzeichnet werden und unsere Betroffenen im Kinderhospizdienst erlebten einen schönen Nachmittag. Dank allen Helfern und Sponsoren.
Ihnen allen schöne Tage im Kreise Ihrer Lieben und viel Kraft und Durchhaltevermögen für die Herausforderungen des Lebens.

Ihre Petra Zehe
Koordinatorin, Master Palliative Care, Pädiatrische Palliative Care

Hort zu Gast an den Elsterschanzen

Am 24. August dieses Jahres besuchten die Kinder des Hortes unsere Elsterschanzen, um sich hier ein Bild von der Sportart Skispringen zu machen. Zu Beginn erklärten wir ihnen die Grundlagen des Skispringens, was ein Skispringer oder eine Skispringerin so alles für den Sport braucht. Die einen oder anderen Kinder kannten sich damit schon ganz gut aus. Wir zeigten ihnen das benötigte Material wie Ski, Schuhe, Sprunganzug und Helm. Und erklärten ihnen, dass man sogar im Sommer springen kann und dazu gar keinen Schnee braucht.
Danach folgte eine Führung über unsere Anlagen. So durften sie auch auf den Anlaufturm der Schanzen, um einmal die Perspektive eines Skispringers einzunehmen. Hier bemerkten sie, dass doch eine gewisse Portion Mut zum Skispringen dazu gehört. Unsere Nachwuchsspringer zeigten ihnen dabei stolz was sie schon alles auf Skiern können und wie gut und weit sie springen. Die Hortkinder waren sehr interessiert und stellten uns einige Fragen, was uns zeigt, dass den Kindern der Tag an den Schanzen sehr gefallen hat.
Auch uns hat es Spaß gemacht unseren Sport, das Skispringen, den Hortkindern näher zu bringen und wir hoffen den oder die ein oder andere vielleicht einmal beim Training begrüßen zu dürfen um ihnen das Skispringen beizubringen.

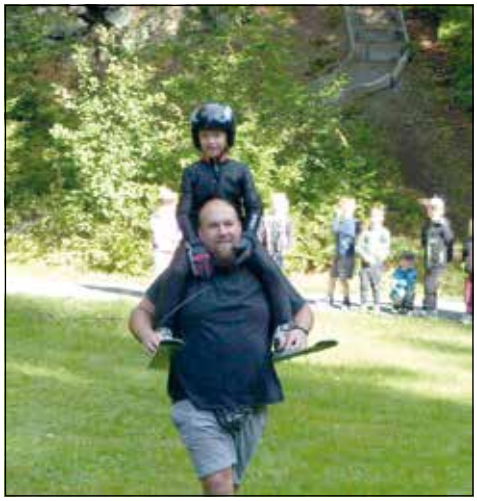
Um dies auch zukünftig anbieten zu können und die Tradition des Skisports in Bad Elster weiter leben zu lassen, ist eine Sanierung unserer Elsterschanzen unbedingt notwendig. Da allerdings aufgrund der Corona-Pandemie und der damit verbundenen Einschnitte, die Finanzierung dieser Sanierung ins Wanken geraten ist, würden wir uns über jede Spende zur Unterstützung sehr freuen, um somit der Stadt Bad Elster beim Aufbringen des Eigenanteils helfen zu können. Gespendet werden kann unter dem Verwendungszweck „Elsterschanze“ an folgendes Konto:

Begünstigter:	SG Medizin Bad Elster Abteilung Ski
IBAN:	DE31 8705 8000 3723 00 26 24
BIC:	WELADED 1 PLX
Kreditinstitut:	Sparkasse Vogtland
Verwendungszweck:	Elsterschanze

Vielen Dank allen Spendern und Unterstützern!

Dach des Kampfrichterturmes erneuert

Da das Dach des Kampfrichterturmes seit letztem Jahr an einigen Stellen nicht mehr richtig dich war, haben sich einige Mitglieder unserer Abteilung an zwei Wochenenden im September daran gemacht es zu erneuern. Am ersten Wochenende hieß es, zuerst die alte kaputte Dachpappe, die uns Jahrzehnte treue Dienste geleistet hatte, muss runter und es musste geschaut werden ob die Unterkonstruktion beschädigt ist. Zum Glück war die Unterkonstruktion nicht weiter durch Wasser beschädigt worden, sodass wir gleich damit beginnen konnten neue Dachpappe zu verlegen um das Dach wieder dicht zu bekommen. Am darauffolgenden Wochenende konnten wir, dank fachkundiger Mitglieder, dann neue Schweißbahn auf das Dach bringen, damit es uns die nächsten mindestens drei Jahrzehnte wieder vor Regen und Schnee schützt und die Kampfrichter, im trockenen, Punkte für gute Sprünge bei hoffentlich bald wieder stattfindenden Wettkämpfen vergeben können.



Hier auch nochmal ein Dankeschön an alle beteiligten, die hier fleißig mit halfen und durch Sachspenden die Erneuerung des Daches ermöglicht haben!

Heimspiel eines Oelsnitzers

Mittlerweile ist er in der Musikszene nicht mehr wegzudenken und zeigte auch schon 2018 mit der erschienenen Platte „2 Spirits“, dass er auch als ProduzentIn überzeugen kann: der 1958 in Oelsnitz/Vogtl. geborene Musiker Volker „Holly“ Schlott. Studierte Schlott 1974 bis 1979 an der bekannten Hochschule für Musik Hanns Eisler Berlin und steht schon seit 1977 als professioneller Musiker auf den Bühnen der Republik, gründete er 2009 mit Falk Breitkreuz das Duo „FaVo“.

Am **14. November** werden die beiden Musiker um ein weiteres Ausnahmetalent ergänzt. Denn dann verstärkt Sander De Winne das als „kleinste, aber voll funktionsfähige Groove-Einheit Berlins“ bezeichnete Ensemble. Durch den jungen Mann aus Belgien wird der Sound komplett: Sander de Winne studierte an den Konservatorien Gent, Antwerpen und dem renommierten Jazz-Institut Berlin. Mit seinem warmen Baritonklang, seiner stimmlichen Flexibilität und großen künstlerischen Bandbreite ist er einer der Sterne der Jazz- und Improszene. An diesem Abend erklingen dann Jazz, Worldmusik und mehr bestechend anders, wenn der Stimmakrobat mit einem Sopran-Sax und - als groovendes Bass- und Rhythmuselement - einer Bassklarinettiste eine virtuose und begeisternd andere Klangästhetik performen. Für viel zusätzliche Farben sorgt das Trio mit dem Einsatz von Altklarinette, der Mbira aus Simbabwe, der Cajon und etlichen Beatboxsolos.

Zudem werden die drei auch aktuelles Material der erst im Januar diesen Jahres aufgenommenen CD präsentieren. **Das Konzert startet um 20:00 Uhr**, der Einlass beginnt eine Stunde vorher.

- Anzeige -

Drei Ausnahmemusiker zu Gast in der Katharinenkirche: Volker „Holly“ Schlott, Falk Breitkreuz und Sander De Winne (Foto: Volker Schlott)

Weitere Informationen zur Veranstaltung sowie die - aufgrund der aktuellen Hygienestandards stark limitierten - Karten sind in der Kultur- und Tourismusinformation Oelsnitz, Telefon (03 74 21) 2 07 85 erhältlich. Tickets gibt es im Vorverkauf ab 13,00 Euro, fünf Euro teurer wird es dann an der Abendkasse.

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Clever renovieren
statt ersetzen und neu kaufen!

Wir renovieren, modernisieren und bauen neu nach Maß:
Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Gleittüren • Decken

- Ohne Rausreißen in nur einem Tag
- Türen nie mehr streichen
- Für alle Türen und Rahmen geeignet
- Über 1.000 Modelle zur Wahl

Mit der **PORTAS-Türenmodernisierung** können der Stil und das Aussehen all Ihrer Zimmertüren innerhalb kurzer Zeit komplett verändert werden. Die Oberfläche wird mit einem neuen, langlebigen, hochwertigen Kunststoff ummantelt, glatt oder mit Holzstruktur.

- Neue, moderne Fronten nach Maß
- Sie sparen bares Geld
- Erweiterungen nach Ihren Wünschen
- Modelle: Klassisch, Design, Landhaus

Aus der bestehenden Holzküche wurde durch die **Portas-Küchenmodernisierung** eine elegante Küche, die jetzt hell und freundlich wirkt. Der noch gut erhaltene Kern bildete die Basis. Die geschmackvollen Fronten mit den zeitgemäßen Griffen verleihen ihr ein klassisches und modernes Ambiente.

PORTAS-Fachbetrieb Neumann
P & P Renovierungsspezialist Vogtland GmbH

Mylauer Straße 18
08491 Netzschkau

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Besuchen Sie unser Studio • 0 37 65 / 3 41 58 • www.neumann.portas.de

Ein Jahr im neuen Haus

Die Seniorenresidenz Brunnenbergblick in Bad Elster wohnt nun schon seit 1 Jahr im Neuen Haus in der Enderstraße 4.

Am Freitag, den 04.10.2019, zogen 53 Bewohner und 37 Mitarbeiter in die neue moderne Einrichtung ein.

Die Senioren und auch alle Mitarbeiter mussten sich anfangs erst einmal eingewöhnen.

Unzählige Kartons und Kisten mussten ausgepackt und verstaut werden, Abläufe neu geplant und umgesetzt werden.

Die Zimmer wurden von den Angehörigen und Mitarbeitern liebevoll gestaltet und dekoriert, damit sich die Bewohner so wohl wie möglich fühlen konnten und die Umgewöhnung nicht so schwer fiel.

Außerdem zogen viele neue Bewohner in unsere Seniorenresidenz ein, was uns sehr freute.

Mittlerweile können wir sagen, dass wir angekommen sind.

Die Senioren fühlen sich sehr wohl und schätzen die Vorzüge unserer schönen komfortablen Einrichtung.

Ein abwechslungsreiches Beschäftigungsprogramm lässt keine Langeweile aufkommen und unsere schönen Gärten bieten jederzeit die Möglichkeit für einen Spaziergang an der frischen Luft.

Wir freuen uns auf alles was kommt und bedanken uns auf diesem Wege bei allen Angehörigen, Mitarbeitern und Helfern die uns unterstützt haben.

Susann Dietrich
MediClin Seniorenresidenz Brunnenbergblick

Regionale Werbung!
Mit einer Anzeige in den Elsteraner Nachrichten erreichen Sie ihre und neue Kunden.
Anzeigenplatz reservieren unter
Tel.: 03741 / 598838, E-Mail: print@pccweb.de

Polizeistandort Bad Elster I Bürgerpolizistin

Seit diesem Jahr verstärkt Andrea Horn das Team der Bürgerpolizisten am Polizeistandort Bad Elster. Die 45-jährige Polizeiobermeisterin hat bisher im Streifendienst des Polizeireviers Plauen und bei der Autobahnpolizei Reichenbach ihren Dienst geleistet.

Bürgerpolizisten haben eine wichtige Schnittstellenfunktion zwischen Polizei und Bevölkerung. Bürgerpolizisten kümmern sich um Fragen der Sicherheit der Bürgerinnen und Bürger vor Ort und stehen natürlich für Gewerbetreibende, Kindergärten und Schulen, Vereinen, Kirchen etc. zur Verfügung. Hierzu pflegen sie intensive Kontakte zur Bevölkerung, zur Kommunalverwaltung und zu anderen ortsansässigen Institutionen.

Frau Horn wird für die Ortschaften Bad Elster, Bad Brambach und Schönberg mit deren Ortsteilen zuständig sein. Zu ihren Tätigkeiten zählen hierbei: Präsenz, Prävention, Kriminalitätsbekämpfung, Verkehrssicherheitsarbeit.

Um mit Frau Horn in Kontakt zu treten, nutzen Sie bitte folgende Möglichkeiten:

- Telefon:+49 37437 556-210
- Diensthandynummer 01622413993
- Telefax:+49 37437 556-217
- andrea.horn@polizei.sachsen.de

TREPPENLIFTE:
günstig oder kostenlos!

GRATIS Beratung über Zuschüsse!
09281-7779766

Auch im Alter sicher
und selbstständig Zuhause

Haben Sie auch den Wunsch so lange wie möglich Zuhause wohnen zu bleiben? Unsere ausgebildeten Wohnberater informieren Sie fachmännisch & unverbindlich, damit Sie Ihren Traum von einem sicheren und eigenständigen Leben wahr machen können.

➜ Sinnvolle Medizinische Hilfsmittel
➜ Umbaumaßnahmen für Bad & Wohnung
➜ Staatliche Fördermöglichkeiten von bis zu 8.000 €/Haushalt (auch für Treppenlifte)

Ihr HOFER Sanitätshaus
SperSchneider
GUTSCHEIN
Orthopädie Rehatechnik Sanitätshaus Schuhtechnik
Für eine kostenlose Wohnberatung für Senioren und pflegende Angehörige.

Nutzen Sie den GUTSCHEIN für eine kostenlose und unverbindliche Wohnberatung bei Ihnen Zuhause oder melden Sie sich bei uns telefonisch:
09281-777 97 66

SperSchneider
Hof, Königstr. 17 und Ludwigstr. 8
Selb, Ludwigstraße 11
Naila, Kronacher Straße 33

Veranstaltungsprogramm in der Kultur- und Festspielstadt Bad Elster

Verantwortlich:
Chursächsische Veranstaltungs GmbH
(Geschäftsführender Intendant: GMD Florian Merz)
Badstraße 25, 08645 Bad Elster

TICKETHOTLINE: + 49 (0) 3 74 37 · 53 900
Besucheradresse & Schriftverkehr:
TOURISTINFORMATION BAD ELSTER
Königliches Kurhaus
Badstraße 25, 08645 Bad Elster
e-Mail: touristinfo@badelster.de

Öffnungszeiten:
täglich von 10.00 - 12.30 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Diese Zeiten gelten auch an Feiertagen.

Samstag, den 17.10.2020

13:30 **»Heilwasser als Quell der Gesundheit«** Themenführung Heilquellen, Touristinformation Bad Elster

19:30 GITTE HAENNING & BAND: **»Still crazy …«** Theaterkonzert, König Albert Theater

Sonntag, den 18.10.2020

10:00 **»Trio Romanzen«** Matinee mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

15:00 **»Musikantengrüße«** Folklorenachmittag mit den Adorfer Blasmusikanten, KunstWandelhalle

19:00 **»Kiss me Kate«** - Premiere Broadway-Musical von Cole Porter Landesbühnen Sachsen / Elbland Philharmonie Sachsen / Peter Kube, Regie / Uwe Zimmermann, musikalische Leitung, König Albert Theater

Montag, 19.10.2020

15:00 **»Auf königlichen Spuren«** Historische Stadtführung, Touristinformation Bad Elster

Dienstag, den 20.10.2020

14:00 **»Kraftwerksführung«** Fernheizwerk Bad Elster

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, Königliches Kurhaus

19:30 LUDWIG MÜLLER**: »Liebe ist alles«** Lieder von Reinhard Mey, KunstWandelhalle

Mittwoch, den 21.10.2020

15:00 **»Klassikkränzchen«** Cafékonzert mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, »Waldquelle« Restaurant & Café

19:30 **»Figaros Hochzeit«** Soirée mit dem Konzertmeisterquartett der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Donnerstag, den 22.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Konzertmeisterquartett der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Unter südlichen Sternen«** Soirée mit der Chursächsischen Cafémusik, KunstWandelhalle

Freitag, den 23.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Habana Tradicional«** Kubanische Musikshow als Buena-Vista-Feeling!, König Albert Theater

Samstag, den 24.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Best of Broadway«** Große Musicalrevue Musical Company Leipzig / Chursächsisches Salonorchester / Lora Kostina, Leitung (Hochschule für Musik und Theater Leipzig)", König Albert Theater

19:30 **»Musical«** Konzert des Evangelischen Freundeskreises Hof, St. Trinitatiskirche

Sonntag, den 25.10.2020

10:00 **»Ein fürstliches Trio«** Matinee mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

15:00 **»Eine kleine Nachtmusik«** Serenade in historischen Kostümen & Kerzenschein Chursächsische Streichersolisten / KM Georg Stahl, Moderation / Almut Seidel, Leitung, Königliches Kurhaus

Montag, 26.10.2020

19:30 **»Poesie der slawischen Seele«** Soirée mit dem Pianisten Radim Vojíř, KunstWandelhalle

Dienstag, den 27.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, Königliches Kurhaus

19:30 **»Tatra - Wildnis und Bergparadies im Herzen Europas«** Eine Multivisionsschau von Ralf Schwan, Königliches Kurhaus

Mittwoch, den 28.10.2020

15:00 **»Klassikkränzchen«** Cafékonzert mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, »Waldquelle« Restaurant & Café

19:30 **»Blasmusik aus dem Dreiländereck«** Folkloreabend mit den Dreiländereck-Musikanten (Markneukirchen/V.), KunstWandelhalle

Donnerstag, den 29.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Tanzende Heimatklänge«** Soirée mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Freitag, den 30.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit der Chursächsischen Cafémusik, KunstWandelhalle

Samstag, den 31.10.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit der Chursächsischen Cafémusik, KunstWandelhalle

19:30 **»Im weißen Rössl«** Operette von Ralph Benatzky Landesbühnen Sachsen / Chursächsisches Salonorchester / Manuel Schöbel, Regie / Thomas Gläser, Leitung, Königliches Kurhaus

Sonntag, den 01.11.2020

10:00 **»Streichzüge durch London«** Matinee mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

15:00 **»Schrille Nacht - ein Weihnachtsalbtraum«** - Premiere Musical des Gymnasiums Markneukirchen Musicalensemble des Gymnasiums Markneukirchen / Sebastian Wildgrube, Komposition / Michael Straube / Dr. Enrico Weller / Richard Straube, Inszenierung & Projektleitung

»Schrille Nacht - ein Weihnachtsalbtraum«
weitere Termine:
30.10.: 15.00 & 19.30 Uhr (öffentliche Generalproben);
31.10.: 15.00 & 19.30 Uhr (Vorpremieren),
01.11.: 19.30 Uhr; 03.11.: 19.30 Uhr;
04.11.: 15.00 & 19.30 Uhr; 06.11.: 15.00 & 19.30 Uhr;
07.11.: 15.00 & 19.30 Uhr; 08.11.: 15.00 & 19.30 Uhr),
König Albert Theater

19:00 **»Schubert trifft Beethoven«** Soirée mit dem Konzertmeisterquartett der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Montag, 02.11.2020

15:00 **»Eine Stippvisite auf der Festspielmeile«** Geführter Herbstspaziergang durch die Kgl. Anlagen Bad Elster, Touristinformation Bad Elster

Dienstag, den 03.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, Königliches Kurhaus

19:30 VICENTE PATIZ **Gitarrenwelten**, KunstWandelhalle

Mittwoch, den 04.11.2020

19:30 **»Golden Pop Classics«** Soirée mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Donnerstag, den 05.11.2020

19:30 **»Im weißen Rössl«** Soirée mit der Chursächsischen Cafémusik, KunstWandelhalle

Freitag, den 06.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Samstag, den 07.11.2020

ab 9:00 **»18. Internationales Bäderfechtturnier«** Fechtveranstaltung, Königliches Kurhaus

19:30 **»Die vier Jahreszeiten«** Vivaldis Meisterwerk als harmonischer Novemberabend, Chursächsische Streichersolisten / KM Georg Stahl, Moderation / Almut Seidel, Solovioline und Leitung, KunstWandelhalle

Sonntag, den 08.11.2020

10:00 **»ES ist Musik!«** Matinee mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Montag, 09.11.2020

15:00 **»Auf königlichen Spuren«** Historische Stadtführung, Touristinformation Bad Elster

19:30 **»Mondscheinsonate«** Klaviersoirée mit dem Pianisten Radim Vojíř, KunstWandelhalle

Dienstag, den 10.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, Königliches Kurhaus

19:30 **»Friedhöfe der Welt«** Multimedia-Vortrag von Jörg Hertel (Leipzig), Königliches Kurhaus

Mittwoch, den 11.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Blasmusik aus dem Dreiländereck«** Folkloreabend mit den Dreiländereck-Musikanten (Markneukirchen/V.), KunstWandelhalle

Donnerstag, den 12.11.2020

19:30 **»Forellenquintett«** Soirée mit dem Chursächsischen Klavierquartett, KunstWandelhalle

Freitag, den 13.11.2020

19:30 **MONIKA MARTIN & CHRISTIAN GEBHARDT** Konzertabend zum 20. Bühnenjubiläum, König Albert Theater

Samstag, den 14.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde m. dem Trio Divertimento der Churs. Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Eine kleine Nachtmusik«** Serenade in hist. Kostümen & Kerzenschein, Churs. Streichersolisten / KM Georg Stahl, Moderation / Almut Seidel, Leitung, König Albert Theater

Sonntag, den 15.11.2020

10:00 **»Donauwellen«** Matinee mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:00 FRANK LÜDECKE: **»Das Falsche muss nicht immer richtig sein«** Politkabarett, König Albert Theater

Montag, 16.11.2020

15:00 **»Eine Stippvisite auf der Festspielmeile«** Geführter Herbstspaziergang durch die Kgl. Anlagen Bad Elster, Touristinformation Bad Elster

Dienstag, den 17.11.2020

14:00 **»Kraftwerksführung«** Fernheizwerk Bad Elster

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Churs. Philharmonie, Königliches Kurhaus

19:30 **»Accordéon á la Musette«** Die Melodien von Paris, Yvonne Deglau, Gesang (Klingenthal/V.) / Bernd Zabel, Akkordeon (Klingenthal/V.) / Peter Kostadinov, Violine (Bad Elster/V.), KunstWandelhalle

Mittwoch, den 18.11.2020

15:00 **»Inselzauber«** - Premiere Ein Abend des heiteren Musiktheaters von Offenbach & Bernstein, Solistinnen & Solisten der Landesbühnen Sachsen / Elbland Philharmonie / Sebastian Ritschel, Regie / GMD Florian Merz, Dirigent, König Albert Theater

sanitätshaus • orthopädietechnik
reha-technik • orth. schuhtechnik
bandagen fischer oettel orthopädietechnik
Kompetenz - für Ihre Gesundheit
03741 / 40410-0 (-55)
Plauen • Oelsnitz • Adorf • Klingenthal • **Bad Elster, Lindenstr. 8**

Der neue SANIVITA-Katalog !
Im kostenlosen Katalog finden Sie die perfekten Alltagshelfer für Mobilität, Haushalt, Wohlbefinden. incl. vielen Detail-Lösungen für Schlaganfall-Patienten.

Veranstaltungsprogramm in der Kultur- und Festspielstadt Bad Elster

Donnerstag, den 19.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Konzertmeisterquartett der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Tänze dieser Welt«** Soirée mit dem Konzertmeisterquartett der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

Freitag, den 20.11.2020

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Divertimento der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Kiss me Kate«** Broadway-Musical von Cole Porter / Landesbühnen Sachsen / Elbland Philharmonie Sachsen / Peter Kube, Regie / Uwe Zimmermann, musikalische Leitung, König Albert Theater

Samstag, den 21.11.2020

13:30 **»Heilwasser als Quell der Gesundheit«** Themenführung Heilquellen, Touristinformation Bad Elster

15:00 **»Churmusik am Nachmittag«** Konzertstunde mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

19:30 **»Passagier 23«** Psycho-Thriller nach dem Bestseller-Roman von Sebastian Fitzek, Berliner Kriminaltheater / Thomas Wingrich, Inszenierung", König Albert Theater

Sonntag, den 22.11.2020

10:00 **»Trio Romanzen«** Matinee mit dem Trio Vivace der Chursächsischen Philharmonie, KunstWandelhalle

15:00 **»Till Eulenspiegels lustige Streiche«** Fetziges Familienmusical, Kleine Oper Bad Homburg / Sabine Fischmann, Regie, König Albert Theater

Montag, 23.11.2020

19:30 **»Gershwin und seine tschechischen Jazznachfolger«** Klaviersoirée mit dem Pianisten Radim Vojíř, KunstWandelhalle

Römisch-Katholische Kirche »St. Elisabeth«

Auf Grund der aktuellen Corona-Pandemie können keine Gottesdienste stattfinden.

Tel.: 03741 226612

E-Mail: info@herz-jesu-plauen.de

Homepage: www.herz-jesu-plauen.de

Kurseelsorger: Diakon Christoph Braun,
Tel.: 03741 1469215,
E-Mail: Christoph.braun@herz-jesu-plauen.de

Ev.-Luth. St. Trinitatis Kirche Bad Elster

Monatsspruch für November 2020

Gott spricht: Sie werden weinend kommen,
aber ich will sie trösten und leiten. Jeremia 31,9

Liebe Gemeindeglieder, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, kirchliches Leben in Zeiten der Coronavirus-Pandemie bedeutet, kurzfristig auf Veränderungen zu reagieren. Daher bitten wir Sie, sich über aktuelle Änderungen im Veranstaltungsplan auf unserer Homepage www.evgemeinde-badelster.de zu informieren.

Wir laden herzlich ein

► zu unseren Gottesdiensten:

So 25.10.	09:30	Festgottesdienst zur Kirchweih und Jubelkonfirmation, Pfarrer G. Geipel, Pfarrerin E. Bellmann geb. Ihmels, Diakon i.R. Gerhard Roßbach
Sa 31.10.	09:30	Festgottesdienst zum Reformationstag, Pfarrer G. Geipel
So 01.11.	09:30	Gottesdienst mit anschließendem Abendmahl, Pfarrer D. Zimmer
So 08.11.	09:30	Gottesdienst, Pfarrer i.R. A. Türpe
So 15.11	09:30	Gottesdienst, Pfarrer D. Zimmer
	11:00	11-Uhr-Gottesdienst – im Gemeindezentrum Pfarrer G. Geipel und Team
Mi 18.11.	09:30	Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag – Pfarrer G. Geipel und Team
So 22.11.	09:30	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfarrer G. Geipel
	15:00	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Friedhofskapelle Sohl, Pfarrer G. Geipel

► zu unseren regelmäßigen Veranstaltungen im Gemeindezentrum:

montags	17:30	Gebetskreis
dienstags	15:15	Christenlehre Klassen 1-3 (außerhalb der Ferien)
dienstags	16:15	Kinderchor ab 1. Klasse (außerhalb der Ferien)
mittwochs	15:30	Von Anfang an mit Musik, für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren (außerhalb der Ferien)
mittwochs	16:00	Kinderkreis und musikalische Früherziehung für Kinder im Kita-Alter (außerhalb der Ferien)
mittwochs	18:00	Gemeindegebet in der St. Trinitatiskirche
mittwochs	19:30	Bibelgesprächskreis „Bibelschätze"
mittwochs	19:30	Gospelchor
donnerstags	17:00	Konfirmandenunterricht Kl. 7 und 8 (außerhalb der Ferien)
donnerstags	18:00	Flötenkreis
donnerstags	18:30	Posaunenchorprobe
donnerstags	19:45	Kirchenchorprobe
freitags	16:00	Jungschar ab Klasse 4 (gerade KW), (außerhalb der Ferien)
samstags	18:00	Junge Gemeinde (außerhalb der Ferien)

► zu weiteren Gemeindeveranstaltungen:

Mi 21.10.	15:30	Trauercafé	Gemeindezentrum
Mi 28.10.	14:30	Seniorenkreis	Am Kuhberg 62
Fr 30.10.	18:00	Männerkreis Feste und Bräuche im Kirchenjahr mit Bastian Pioch	Gemeindezentrum

Fr 06.11.	17:00	Tanzen im Kreis	Pfarrhaus Adorf
Di 10.11.	15:00	Frauenkreis	Gemeindezentrum
Mi 11.11.	15:30	Trauercafé	Gemeindezentrum
Mi 25.11.	14:30	Seniorenkreis	Am Kuhberg 62

► zu Gottesdiensten und Andachten in med. Einrichtungen und Seniorenresidenzen:

dienstags	19:00	Andacht	Klinik für Integrative Medizin DEKIMED wöchentlich ev. /kath. im Wechsel
mittwochs	18:30	Andacht	Paracelsus-Klinik
Mi 21.10.	19:30	Andacht	Mediclin Klinik am Brunnenberg
Di 27.10.	19:30	Gottesdienst - offen für alle	Vogtlandklinik – Seminarzentrum -
Mi 28.10.	19:30	Andacht	Klinikum Sachsenhof
Di 10.11.	19:30	Gottesdienst - offen für alle	Vogtlandklinik – Seminarzentrum -
Mi 11.11.	19:30	Andacht	Klinikum Sachsenhof
Do 12.11.	10:30	Gottesdienst	Mediclin Seniorenresidenz „Brunnenbergblick“
Mi 18.11.	19:30	Andacht	Mediclin Klinik am Brunnenberg
Do 19.11.	10:00	Gottesdienst	Alloheim-Seniorenresidenz-Haus am See
Di 24.11.	19:30	Gottesdienst - offen für alle	Vogtlandklinik – Seminarzentrum -

******

Krankheitsbedingt geänderte Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag 14:00 – 16:00 Uhr • Freitag 09:00 – 11:00 Uhr

Sprechzeiten des Pfarrers:
Dienstag 16:00 – 18:00 Uhr

Anschrift:
Ev.-Luth. Pfarramt Bad Elster, Kirchstr. 10, 08645 Bad Elster
Email: kg.bad_elster@evlks.de
www.evgemeinde-badelster.de

Ansprechpartner:

Pfarrer Gunther Geipel
Tel. 03 74 37 / 53 12 89 Pfarrbüro

Kurseelsorger Pfarrer Dieter Zimmer
Tel. 03 74 38 / 21 97 11

Kantorin Dorothea Sandner
Tel. 03 74 67 / 20 66 3

Verwaltungsangestellte i.V. Alexandra Blei
Tel. 03 74 37 / 21 27; Fax 03 74 37 / 53 12 90

Kirchner u. Friedhofsmitarbeiter Ulrich Grahl
Tel. 03 74 37 / 46 56 3

Gemeindepädagogin Romy Wohlfarth
Tel: 03 74 21 / 25 16 3

F. BREITKREUZ & V. H. SCHLOTT
FAVO & S. DE WINNE

KATHARINENKIRCHE · OELSNITZ
14. NOVEMBER · 20:00 UHR
VVK: ab €13,00 ERM.: €6,50 AK: €18,00 · Sitzplatz
Kartenvorverkauf an in der Kultur- und Tourismusinformation Grabenstraße 31, OELSNITZ/VOGTL.,
Tel: 037421-20785, touristinfo@oelsnitz.de, Gefördert durch den Kulturraum Vogtland-Zwickau.
oelsnitzer kultur GmbH · Sparkasse Vogtland · Sternquell · Freie Presse · VOGTLAND

PCC Printhouse Colour Concept
Ihr Partner für erfolgreiche Werbung
Tel.: 03741/59 88 38
E-Mail: helko.grimm@pccweb.de

Mit einer Anzeige in den
ELSTERANER NACHRICHTEN
erreichen Sie Ihre und neue Kunden!
Reservieren Sie Ihren Anzeigenplatz:
Tel. 03741 / 598838 • E-mail: print@pccweb.de
Ansprechpartnerin: Doreen Karl

Impressum

Herausgeber: Stadt Bad Elster
Auflage: 3.200 Exemplare
Erscheinung: monatlich, kostenlose Zustellung

Verantwortlich für den amtlichen Teil, einschließlich der Veröffentlichungen der Stadtverwaltung:
Bürgermeister Olaf Schlott oder sein Vertreter im Amt, Kirchplatz 1, 08645 Bad Elster, Tel. (037437) 5 66 20

Gesamtherstellung/Anzeigenteil:
PCC - Printhouse Colour Concept GmbH, Fasendorf · Dorfstraße 6, 08539 Rosenbach/Vogtl., Tel. 0 37 41 / 59 88 38 • Fax 0 37 41 / 59 88 37, E-Mail: print@pccweb.de; Bildquellen/Grafiken: designed by freepik, pixabay

Anzeigenannahme unter:
Tel. (03741) 59 88 38, E-Mail: print@pccweb.de

Strauß®
WEGWEISEND.WERTSCHÄTZEND.

Entdecken Sie unsere aktuellen Angebote und Aktionen.
Einfach QR Code scannen oder online schauen auf www.bmw-strauss.com/de/aktionen/

Autohaus Strauß GmbH
Pausaer Straße 190
08525 Plauen
Tel. +49 3741 5574-0

Filiale Zwickau
Werdauer Straße 164
08060 Zwickau
Tel. +49 375 440066-0

Filiale Auerbach
Willy-Brandt-Str. 11
08209 Auerbach
Tel. +49 3744 8359-0

www.bmw-strauss.de